

Telefon: 585-9500 • Fax: 585-0951 • Santa Cruz # 110 • e-mail: solodipueblo@hotmail.com
Diahuebs 17 Juni, 2010 - Edicion 4 Vol. 1342 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500

Fax:5850951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Resultado di ayera

Honduras - Chile	0-1
Spaña - Zwitserland	0-1
Sur Africa - Uruguay	0-3

Awe 17 di Juni

7:30 am	Argentina - South Korea
10:00 am	Grecia - Nigeria
14:30 pm	Mexico - Uruguay



"Prome bom a cay"

Andy Lee a retira

Danki na maltrato di su propio coleganan di AVP

Corte Superior de Justicia di Lima

DIA 21 DI JUNI LO INTEROGA JORAN VAN DER SLOOT

E otro detenidonan cu a yuda cubri Joran lo ser hiba dilanti entre diarazon y dialuna



Segun MEP:

a base di reglamento di orden

Paul Croes a viola regla di orden di Parlamento

SEGUN MEP

MINISTERNAN NO POR DRENTA SALA DI PARLAMENTO KI ORA CU NAN KIER

FRACCION DI MEP TA LAMENTA DECISION

ANDY LEE TA BANDONA PUESTO DI PRESIDENTE DI PARLAMENTO

Cas di Aruba cu un recepcion pa Hedwiges, futbolista estelar pa Valencia na Spaña



STA. CRUZ -- Den Haag – Na Cas di Aruba a tuma lugar un ceremonia chiquito den cuadro di e apertura di e Campeonato Mundial di Futbol na Sur Africa. Invitado especial tabata e futbolista Arubiano Hedwiges Maduro cu actualmente ta hungador estelar pa e team di Valencia na Spaña. E futbolista a keda ricibi pa director di Cas di Aruba sra. Mr. Desiree Croes. Ela wordo acompaña pa su tata sr. Eddy Maduro, su partner y demas famia. Hedwiges a bisa cu e ta contento y honra cu su bishita na Cas di Aruba. Tambe cu e ta orguyoso di ta Arubiano y cu na tur ocasion e lo tene nomber di Aruba na halto. Sra. Croes a bisa cu Hedwiges di hopi fan na Aruba y hopi Arubiano ta orguyoso pa loke e ta desplega como futbolista internacional. Tambe sra. Croes a bisa cu aunque cu Hedwiges no ta forma parti di e seleccion di Hulanda pa e Copa Mundial – cu sigur den futuro esaki lo ta e caso. Finalmente sra. Croes a bisa cu Hedwiges ta un ehempel pa hopi di nos hobennan. Hedwiges a haci entrega di un shirt di su club Valencia cu su firma na sra. Desireé Croes como aprecio pa e bunita recepcion brinda na su persona. E personal di Cas di Aruba a haya e oportunidad pa haya un potret firma pa e futbolista.



Corte Superior de Justicia di Lima

DIA 21 DI JUNI LO INTEROGA JORAN VAN DER SLOOT

E otro detenidonan cu a yuda cubri Joran lo ser hiba dilanti entre diarazon y dialuna



STA. CRUZ -- Huez di Cuarto Juzgado Penal di Lima, doctor Carlos Morales Córdova, a programa pa dialuna dia 21 di Juni e interogatorio cu Joran Andreas Petrus Van der Sloot den e proceso como presunto autor di e crimen contra Stephany Flores Ramírez. Diligencia judicial lo ser realiza pa 10:00 'or den penal Miguel Castro Castro, na Canto Grande, unda e ciudadano Hulandés di 22 aña de edad ta cumpli reclusión desde 11 di Juni, dia cu huez a duna orden pa detencion. Diamars huez a bay over na conocimiento di e proceso y a programa diligencianan cu e fin di cumpli cu e obhetivo di e etapa di instrucción: aclarea hechonan y determinación di responsabilidadnan. Cu e proposito aki e instructivanan tambe na e rumannan John Oswaldo y John Williams Aparcana Pisconte, y Carlos Alberto Uribe Pretil, lo ser realizarán dia 23, 24 y 25 di Juni, respectivamente. Tur lo ta pa 2:30 pm. Esnan culpable yama dilanti lo ser procesa cu mandato di comparecencia restringi pa delito di no cumpli cu denuncia. Nan ta ser acusa di a facilita Joran van der Sloot cu transporte di Nazca pa Tacna sabiendo cu Joran a comete un delito. Doctor Morales Córdova tambe a pone tur realización di trato psicologico y psiquiátrico na disposición di huez. Esaki ta contene: dactiloscópica, psicología forense, inspección técnica criminal y toxicológica. Esaki cu e fin cu e specialistanan por splica pakico tur cos a sosode. Tin informe cu e reconstrucción di e hechonan lo keda programa na su debido tempo dependiendo di e avance di e proceso penal. E huez a splica cu e instrucción penal ta incidi den e crimen di Flores Ramírez, di dia 30 di Mei ultimo. Tambe awor ta cuestiona e morto di e hoben Mericano Natalee Holloway. Esaki lo no mester afecta e debido proceso na Peru.

FRACCION DI MEP TA LAMENTA DECISION

ANDY LEE TA BANDONA PUESTO DI PRESIDENTE DI PARLAMENTO



STA. CRUZ -- Fraccion di MEP ta lamenta e decision di sr. Andy Lee pa entrega su puesto di presidente di Parlamento.

Esaki no tabata un sorpresa si, pasobra e fraccion a premira esaki ta bin pa basta tempo.

Durante tur e lunanan desde eleccion Andy Lee a haya hopi contratiempo.

Un Presidente di Parlamento sa di antemano cu e por spera contratiempo di parti di oposicion. Pero Andy Lee no por a kere cuanto contratiempo el'a haya di su propio coleganan di partido.

Su fraccion a bay asina leu di pidi'e un biaha pa lanta for di e stoel pa Paul Croes sigui cu un reunion.

E relacion entre Andy Lee y Otmar Oduber ta uno cu hopi tension di basta tempo. Andy Lee a saca Otmar Oduber afor un biaha y un otro biaha Andy Lee a rabia asina tanto cu el'a sali bay pa Otmar Oduber, pero Otmar Oduber a core sali for di porta di cushina.

Diamars atrobe ta presencia di Otmar Oduber y su falta di respet a conduci na friccion den Parlamento. Desde e momento cu Otmar Oduber y Bennie Sevinger a drenta den sala di reunion, bo por a sinti e tension. Nan a drenta ta tira palabra y ofende tur hende. Esaki ya a bira custumber di e dos ministernan aki, minando e autoridad di Presidente di Parlamento.

Tur esaki a conduci na e decision di Andy Lee pa entrega su puesto y esey ta di lamenta. Andy Lee a purba di drecha e nivel den Parlamento, pero lamentablemente e no a haya sosten di su propio fraccion.

E problema ta den AVP mes

Ayera tardi a yama reunion di urgencia di partido



STA. CRUZ -- E problema no ta sinta cerca MEP ni cerca Booshi. E problema ta sinta cerca AVP mes. Partido AVP a rabia enormemente ora cu anta-ayera nochi Andy Lee a tuma su decision cu e ministernan mester bandona sala. A schors e reunion pa asina busca conseho. Sinembargo mester remarca cu despues di e reunion e topnan di partido a yama Andy Lee y menaz'e y papia hala di co'i sokete cune. Andy Lee no a tuma e maltrato aki di su coleganan y a dicidi pa retira. Awor tur hende kier pidi'e despensa. Sinembargo Rene Harde ta contento cu el'a retira. Un cos ta sigur, AVP ta perde un di su mihor politiconan. Di parti di MEP a comprende cu nan porta ta habri pa Andy Lee ya cu historia ta mustra cu den AVP no tin lugar pa Santacrucero.

SEGUN MEP

MINISTERNAN NO POR DRENTA SALA DI PARLAMENTO KI ORA CU NAN KIER

STA. CRUZ -- Den Parlamento tin un discusion andando si Ministernan cu no tin nada di haber cu leynan cu ta wordo trata na e momento ey, por djis cana drenta y sali for di sala di Parlamento manera cu nan kier.

Esey a conduci na un discusion den Parlamento, y a keda dicidi cu lo busca conseho huridico.

Presidente a studia e "Procedure Regels totstandkoming Wetgeving", y den articulo 1.17 ta para bon cla cu un ley ta wordo defendi pa e minister concerni y cu ta Minister di Husticia so por evalua si e mester ta presente. Por lo demas, ministernan por ta presente solamente si nan haya un invitacion di Parlamento.

Ademas, ta un custumber desde cu Aruba a bira pais, cu solamente e ministernan concerni ta bin Parlamento.

Esaki ta algo bon conoci cerca e ministernan actual, pasobra ta Otmar Oduber mes a haci uso di e articulo aki na aña 2002 pa saca e tempo ey Minister Booshi Wever for sala di Parlamento.

Minister Dowers a traha un conseho legal, den cual e ta yega na e conclusion cu un minister por cana drenta y sali den sala di Parlamento ki ora e kier, sin tin motibo especial pa haci'e. Fraccion di MEP no ta di acuerdo cu esaki, y lo sigui investiga e asunto aki.

A sabiendas con e reglanan ta, toch Otmar Oduber a presenta na un reunion cu e no tin ni arte ni parte den dje, esta presupuesto di Salubridad y Deporte. Te hasta Minister Visser a laga sa cu e no ta comprende pakico Otmar Oduber y Benny Sevinger a presenta na e reunion.

Loke ta di lamenta, ta cu presidente di Parlamento, cu a yega na e conclusion corecto, mester a bira victima di esaki, pasobra su coleganan di partido a lage cay.

Baba Herde ta feliz y ta contradeci tur otro rumornan:

Drs Andy Lee a tuma su retiro pa motibo cu el'a admiti un eror?

STA. CRUZ -- Un di e promernan cu a core haci un entrevista despues cu bira conoci cu Andy Lee a tuma su retiro sin duda ta sr. Baba Herde lider di fraccion di AVP. Nos di Solo di Pueblo tin un grabacion caminda Baba Herde den un forma ta expresa su mes den un forma bastante contradictorio en torno di e decision di sr. Andy Lee. Nos a tuma nos tempo den tur trankilidad pa asina nos trece textualmente loke Baba Herde himself ta declara di Andy Lee: "Eynan bo ta waak cu hende di integridad grandi, cu norma- y valornan halto ta consecuente di loke nan ta haci, nan ta tuma e decisionnan aki. Lamentablemente e a' bin como sorpresa pa nos. Sr. Presidente di Parlamento no a consulta cu mi, cu tur, ta significa cu el'a tuma e responsabilidad riba su mes. El'a saca su conclusion di loke a sosode y di loke el'a dicidi. E ta un respet grandi, y awe mas grandi ainda mi tin pa Presidente di Parlamento, sr. Andy Lee. E ta un ehempel pa nos con hende ta actua y keda consecuente. Mi tin un admiracion grandi pa sr. Andy Lee pero lamentablemente el'a hinca nos den un situacion tiki dificil, pero manera semper nos ta bay sali for di dje. Mi ta lamenta masha hopi loke a sosode". Baba Herde ta sigui bisa textualmente: "E sr. Presidente ta haya cu basa riba e decision cu el'a tuma ayera cu el'a haci un fout y cu e ta saca su conclusion. E detayenan mi no sa, como cu e no a consulta cu niun hende y el'a tuma su decision pero su conclusion personal cu el'a tuma. Mi lo tin cu consulta cu mas, cu ne pa haya sa mas..uh mi no kier bay mas den detaye awor aki paso mi no tin mas detaye awor aki. Pa e momento aki mi tin logicamente nos, e mes y partido lo duna un splicacion di kico a sosode". Riba e pregunta si sr. Lee por a interpreta e Constitucion robez y toch permiti e Minister ta presente Baba Herde a contesta textualmente: "E ta duna impresion di esey y si ta esey ta loke e ta bisa, e kier ta consecuente y e kier actua corecto y mi ta respeta y mi ta lamenta si e decision pasobra e decision cu el'a tuma pa schors e reunion ayera, tabata bao condicion cu e ta busca un conseho juridico. E hecho cu bo ta bisa bo ta busca conseho juridico ta nifica cu bo a haya bo den un situacion cu bo no sa exactamente kico pa haci y bo ta busca guia. Imposibel pa mi ta.. e ta significa cu bo ta saca conclusion



personal paso bo a tuma decision condicional y bo no a tuma un decision definitivo. Pero e ta saca e conclusion ey y mi ta respete uhmm, mi mester sa mas prome cu mi por duna un opinion personal di si el'a haci bon of malo. E la bisa aki den cu e ta resigna como Presidente di Parlamento esey ta nifica cu logicamente cu vice presidente sr. Paul Croes lo asumi su tareanan uhhh nos lo mester sa mas di dje con leu su decision ta promer cu nos saca nos conclusion"....Ora cu a laga analistanan politico scucha e grabacion aki nan a conclui mesora cu sr. Andy Lee tabata tin cierto contratiemponan vooral na e forma con Baba Herde ta keda enfatiza cu "ta su decision, ta su conclusion" y mas pior ainda ora cu Baba Herde ta insinua cu sr. Lee a bay busca conseho juridico paso sr. Lee no tabata sa of no tabata na altura di kico realmente ta su funcion.

PARLAMENTARIO MR. EVELYN WEVER-CROES:

TA LAMENTA CU PRESIDENTE DI PARLAMENTO A ENTREGA SU FUNCION

STA. CRUZ -- Parlamentario di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes ta lamenta cu Andy Lee a tuma e decision pa entrega su puesto di presidente di Parlamento. Sr. Lee a haci su best pa eleva e nivel den Parlamento, desde e dia cu el'a asumi e puesto ey. E tabata sa na e momento ey caba cu lo ta un desafio pa haya oposicion na su banda cada biaha, pero locual e no lo a conta riba dje ta e oposicion cu e tabata haya cada biaha di su propio coleganan di partido, tanto den fraccion di AVP como e ministernan mes.



OPOSICION DI SU PROPIO FRACCION: Desde e prome dia, un di su coleganan a boycotea su eleccion como presidente di Parlamento y a vota pa RENDOLF CROES, envez di Rendolf Lee. Na varios ocasion por a nota su coleganan ta lage na caya, te hasta un biaha su lider di fraccion a sugeri'e pa e lanta di e stoel y laga Paul Croes sigui dirigi e reunion. E ultimo dianan e critica di fraccion di AVP riba decisionnan di Andy Lee a crece considerablemente. Un simpel 'bulletin board" cu a wordo cumpra pa Parlamento, a wordo cuestiona pa Baba Herde desproporcionalmente.

OPOSICION DI MINISTERNAN DI AVP: Pero esey ta nada compara cu e contratiempo cu Andy Lee a haya di su coleganan cu awor ta minister, especialmente Otmar Oduber y Benny Sevinger, cu constantemente ta mina autoridad di presidente di Parlamento. Andy Lee a saca Otmar Oduber for di sala un biaha caba y un otro biaha un reunion cu e minister a hera caba na pelea entre Andy Lee y Otmar Oduber.

PARLAMENTARIONAN NOBO DI AVP: Como Parlamentario nobo mi ta bergonza di e forma con e parlamentarion nobonan di AVP, cu ta 10 di e 12 nan, ta comporta nan mes den Parlamento. Nan tabata mester a duna Andy Lee e sosten pa eleva e nivel den Parlamento, pero net nan a laga hopi di desea. Tin algun di nan cu nunca ta papia durante reunion, pero ta tira palabra henter ora den reunion, strobando asina e buena marcha di e reunion. Otro parlamentario masculino di AVP ta manda sunchi pa parlamentarionan masculino di MEP y acusa hende di criminal of cuestiona pakico un hende ta subi lista di MEP. Personalmente mi a bergonza mi mes masha hopi mes di parlamentarionan di AVP cu tur den coro ta yama mi tata pa PAPA, te dia lider di nos fraccion a puntra ta cuanto yiu mi tata tin den Parlamento anto. E ora numa nan a realiza con mahos nan tabata haci y especialmente ki ofensa grandi nan tabata haci nan propio mama. Lamentablemente cosnan a sali for di man asina. Mi ta spera cu esaki ta un señal si pa esnan nobo cu ta tuma mucho mal ehempel di esnan cu ya no tey mas y pa nos tur duna nos aporte pa eleva e nivel den Parlamento, cu ta locual cu nos pueblo merece. Ta duel mi cu Andy Lee mester a bira victima di esaki. Mi conoce Andy Lee desde tempo di school y nos a traha hunto tambe den gobierno y mi sa cu el'a pone su alma y cuerpo pa duna Parlamento un mihor imagen den nos pueblo. Mi ta desea Andy y su famia hopi forza.

Parlamentario Marisol Lopez Tromp:

Mamanan no mester ta victima entre AZV y Dokter pa por haya yiu via un keizersnede

Mama mester haya mas tempo den e prome dianan



STA. CRUZ -- Parlamentario Marisol Lopez - Tromp a trece padilanti con e procedura pa cu e muchanan recien naci ta. Na e momentonan aki un hende muher na estado ta haya su mes den un situacion cu su dokter y ginecologo ta bisa cu e parto ta necesario. E dama mester haya un keizersnede debi na e situacion actual, unda e mama ta bira e victima di un situacion financiero entre AZV y dokternan . Parlamentario Marisol Lopez - Tromp ta kere cu un hende muher na estado su discusion ta pa hiba den parlamento. No por ta asina cu mester bay riba lomba di e mama. E discusion entre instancianan necesario, medicalmente y e otro ta bisa cu e ta financieramente. Parlamentario Marisol Lopez - Tromp ta bisa cu cada mama cu pasa den e procedura aki ta un mama di mas. E por afecta e baby tambe na momento cu e discusion aki ta andando . Pa loke ta e zwangerschapsverlof, esaki ta un tema cu tin atencion di nos tur. Manera tur hende sa cu durante e Gobernacion di partido MEP tampoco a wordo amplia di 8 pa 12 siman, cu ta algo di aplaudi y e ta algo positivo. Parlamentario Marisol Lopez Tromp ta di opinion como mama, cu tambe a pasa aden dos biaha. Nos mester focus masha hopi mes riba e parti laboral y tambe riba e bienestar di nos mucha. Parlamentario Marisol Lopez - Tromp ta duna di conoce cu mester bay waak e otro paisnan desaroya, tin zwangerschapsverlof di mucho mas tempo. Paisnan manera Ierland tin 7 luna y e otro paisnan tin hasta 1 aña cu e mama por keda cas despues cu e duna luz. E paisnan ta regla e zwangerschapsverlof pa e mama asina bon pasobra e paisnan ey berdaderamente ta kere cu e famia ta e base di un bon comunidad. Pa ehecute desde cu e mucha nace, ta reconoce cu e ta e base y e merece di ta cu su mama y tata den e prome dianan cu e nace. Parlamentaro Marisol Lopez Tromp ta kere cu mester duna mas tempo na e mayornan pa bienestar di e mucha .

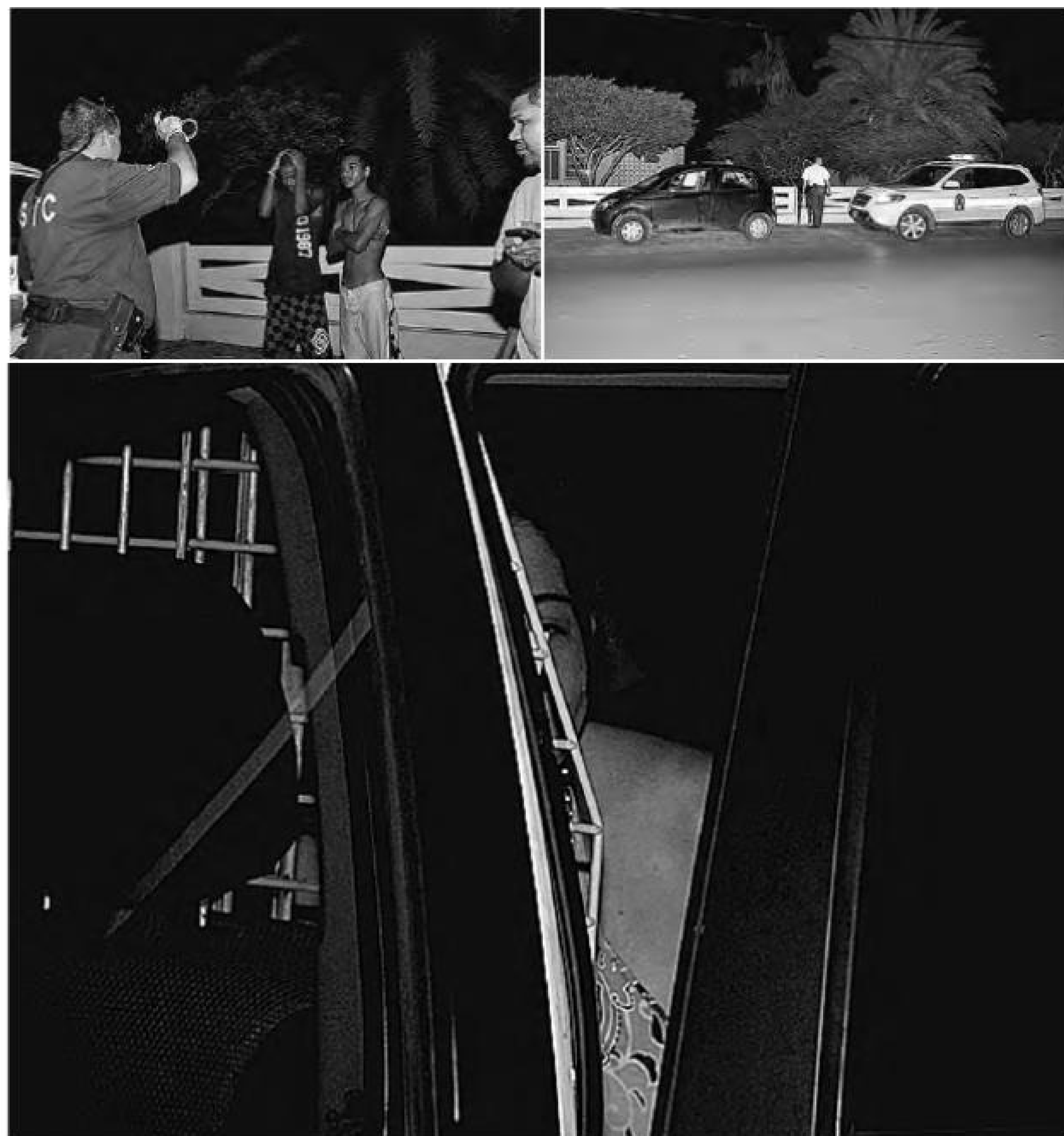
Departamento di Labor y Investigacion:

Ta informa riba formulario nobo pa advies toetreding arbeidsmarkt

STA. CRUZ -- Departamento di Labor y Investigacion ta informa tur dunador di trabao cu tin un formulario nobo pa "advies toetreding arbeidsmarkt". E formulario ta obtenibel ya caba na Departamento di Labor y Investigacion n'e balie piso 2. Por favor tene cuenta cu e formulario nobo lo drenta na vigor entrante 1 di Juli 2010. Despues di e fecha menciona lo no acepta e formulario anterior mas.

Auto a core mas cu 120 km/h y 2 dama cu actitud poco rebelde

STA. CRUZ -- Diarazon anochi polisnan di Playa tabata duna señal para na un Chevrolet Spark A-47602 pero e auto no tabata kier a para. E tabata core mas di 120 km/h y e tabata core iresponsabel poniendo trafico na peliger. Aki polis a logra pare dilanti Cens Supermarket. Tabata tin 2 dama, 2 hoben y 1 menor di edad cu tabata e inocente den tur e muchanan teribel. E 2 damanan a keda deteni. No sa si nan tabata bao influencia di un substancia. Nan tabata asina rebelde y te hasta nan tabata bati na e glas di e vehiculo di polis. Polis mester a habri porta pa calmanan pero nan no tabata scucha. E dos hobenan cu tabata cu nan no tabata scucha orden di polis. Un di e hobennan a yega habri porta patras caminda e damanan tabata deteni. E hoben di 12 aña inocente a haya un susto y a cuminsa yora di mira su rumannan muher grandi cu un actitud straño. Polis a hiba e hobencito cas y a papia cune pa e keda trankilo.



Segun MEP:

a base di reglamento di orden

Paul Croes a viola regla di orden di Parlamento



STA. CRUZ -- Despues cu Andy Lee a entrega su puesto, por a nota cu AVP mesora kier a continua cu e reunion di presupuesto di Minister Richard Visser. Nan no kier a ni siquiera warda un dia pa waak si Andy Lee lo cambia su opinion. Nan a ansha pa e reunion sigui.

Paul Croes mesora a core bay sinta riba e stoel di Presidente, sin cu e tabata por a haci esey.

Dicon?

Pasobra Reglamento di Orden ta stipula den articulo 8 cu ora e presidente ta stroba pa presidi reunion, su suplente por presidi. Ley ta papia di "verhindering of ontstentenis", y esey ta si e no por atende un reunion pa motibonan fuera di su alcance. Pero den e caso aki cu Presidente e entrega su retiro, no tin "verhindering of ontstentenis", pasobra e accion di Andy Lee ta completamente dentro di su alcance.

E Presidente a entrega su retiro y den e caso ey e suplente no por tuma su puesto over. Si no tin presidente, no tin un suplente tampoco.

Pa e motibo ey Paul Croes a core cera e reunion y a pospone "tot nader orde", pa asina Booshi Wever no mustr'e riba su eror.

Infra Adviesgroep hunto cu e team DAS, DIP y FCCA ta entrega rapport na Ministro Benny Sevinger:

"Hunto na un plan integral pa mehoracion di nos barionan"

STA. CRUZ -- Diahuebs 10 di Juni ultimo representantenan di e team DAS, DIP y FCCA a haci entrega di e rapport 'hunto na un plan integral pa mehoracion di nos barionan" na minister di Infrastructura y Integracion sr. Oslin Benny Sevinger. For di e "Infra-Adviesgroep" institui pa minister Sevinger, FCCA a recibi e peticion pa producci un "projectdossier" hunto cu e departamento di Asuntonan Social DAS y e departamento di Infrastructura y Planificacion DIP. E projectdosier ta encera un plan con hunto cu tur partido ta bay hiba un maneho structura pa mehora nos barionan. Tur esaki en cuadra di e programma di gobiernacion di e Kabinete Eman 2009-2013. E projecto yama "Samen naar een integrale buurtaanpak" cu ta dirigi riba binti un barionan di prioridad. E ta focus riba e mehoracion di convivencia den e barionan aki den e siguiente añanan riba nivelnan social, economico y infrastructural. Durante e ultimo añanan Aruba a constata e presencia di e asina yama barionan di atencion. Den un bario di atencion tin varios reto grandi pa e profesional riba e tereno di convivencia. Den cuadra di e desaroyo aki diferente departamento y organizacion a scoge pa hunto tuma accion. E punto di salida ta un encuentro integral na unda e habitante lo hunga un rol importante. E mehoracion di e convivencia di e barionan aki lo wordo basa riba e necesidad berdadero di e habitante. E proyecto ta limita su mes te na 20 un bario di atencion, cu sigur tabata un escogencia cu no tabata nada facil. Diferente organizacion y stakeholders a crea un propuesta basa riba nan registracion y expertisio. Minister a gradici e team y a cita cu nan a haci un bon trabao. Minister a propone na e team cu pronto nan mester bin duna un presentacion di e plan aki na Ministerraad.

Durante entrega di e rapport tambe tabata presente director di DAS, sr. Stanley Heinze, director di DIP, sr. Errol Shak Shie y Director di FCCA sr. Peter van Poppel y director di DOW señor Jossy Figaroa cu alavez ta forma parti e "Infra-Adviesgroep. Minister Sevinger a wordo acompaña pa sr. Fredric Every, Chief of Staff di ministerio di Integracion, Infrastructura y Medio Ambiente.



Foto: Minister Sevinger ta recibi e rapport for di señora Jeanine Gerfen, Staffunctionaris Volkshuisvestingsbeleid & Wijkbeheer na FCCA. Riba foto di robez pa drechi: Daniel Tecklenborg, Stanley Heinze, Gregorio Buchi Ridderstap, Jeanine Gerfen, Errol Sjak-Shie, minister Benny Sevinger, Peter van Poppel, Fredric Every, Charleson Oduber y Jossy Figaroa.



Mr. Robert F. Pietersz di Ministerio Publico:

Ministerio Publico di Aruba y autoridadnan Peruano ta den contacto cu otro

STA. CRUZ -- Durante un di su interogacionann Joran van der Sloot a declara na Polis Peruano cu e ta desea di papia cu Polis di Aruba pa trece claridad den e caso di Natalee Holloway. Aunke e autoridadnan Peruano tin e prerogativo den nan caso penal contra Joran van der Sloot, Ministerio Publico di Aruba tin e deseo explicito pa haya sa e berdad den e caso di Natalee Holloway. Pesey Ministerio Publico a establece contacto cu autoridadnan judicial na Peru. Autoridadnan Judicial Peruano a indica cu nan lo duna nan cooperacion na un conversacion entre e fiscal y polis di Aruba cu Joran van der Sloot na Peru. Esaki cu e obhetivo pa verifica e informacion duna door di Joran van der Sloot y cu e posibilidad pa trece claridad den e caso di Natalee Holloway.

Chollernan ta sigui molestia







Workshop gratis na Fantastic Gardens

Un cantidad di mas o menos 60 hende a acudi na e workshop di Fantastic Gardens diasabra 13 juni ultimo. E workshop aki tawata completamente gratis, asina Fantastic Gardens ta aporta na tur su fiel clientenan. Merrill Robles a duna un splicashon di cuido basico di orquidia y tambe con por stimula cresimiento y con pa laga e orquidia florese mihor. Merrill a presenta tambe un seccion dedica na mata di fruta y mata herbal, unda cu e a splica over di e cuido di esakinan. Interes ta grandi pa cu e workshop practico di orquidia na Juli. Pa tur esnan interesa, keda pendiente pa mas workshop di Fantastic Gardens.

Parlamentario di MEP, drs. Mervin Wyatt – Ras:

Presidente di Parlamento sr. Andy Lee a resigna door di falta di respet pisa di parlamentario- y ministernan di su mes partido

STA. CRUZ -- Ayera, despues cu dialuna tabata tin un incidente durante reunion publico tratando presupuesto di Salubridad Publico y Deporte door di minister Richard Visser, Presidente di Parlamento Andy Lee a trece padilanti cu e ta resigna su posicion y cu sr. Paul Croes lo dirigi resto di e reunion tratando e presupuesto di sr. Visser. Por a nota sorpresa den cara y wowo di su coleganan di partido. Tur esaki a cuminsa un dia promer ora cu minister Richard Visser mester a contesta preguntanan di Parlamentarionan den primera tanda y cu tres minister di AVP, sr. Otmar Oduber, sr. Benny Sevinger y sr. Mike de Meza a cana drenta Parlamento y bin sinta banda di Visser sin anuncia Presidente di Parlamento esaki previamente y sin ser invita. Fraccion di MEP a protesta energicamente contra di esaki. Ora cu e ministernan a insisti cu nan lo keda den sala, a palabra cu lo busca conseho juridico na e departamento legislativo y presidente a schors e reunion. Awe ora a continua Presidente a cuminsa na anuncia cu a base di art. 3.17 di procedure regels aproba na 1989 e ministernan no por tabata den Parlamento e dia anterior. E articulo ta como lo siguiente: "De verdediging van de ontwerplands verordeningen van de Staten geschiedt door de behandelende minister. De minister van Justitie beoordeelt of hij bij de behandeling aanwezig zal zijn, onverminderd de bevoegdheid van de Staten hem uitte nodigen om ter vergadering tegenwoordig te zijn". Aki e presidente a duna fraccion di MEP razon y a tuma su retiro. Locual no por a spera ta cu oranan despues vice-Presidente di Parlamento, drs. Paul Croes a reanuda e reunion manera nada no a pasa y a continua tratamento di e presupuesto. Segun drs. Mervin Wyatt-Ras esaki ta un falta di respet di parti di Parlamentarionan di AVP pa nan colega cu ta Presidente di Parlamento y tambe falta di respet di e minsternan pa cu nan colega di partido sr. Lee cu a bay cas rabia of gehurt. Segun drs. Mervin pa varios tempo caba ministernan di e mesun partido berde a bin ta falta respet pa sr. Lee y te hasta un biaha ora tabata tn reunion tratando terenonan pa hotel y condominium na momento cu sr. Lee kier a schors reunion, minister Otmar Oduber y henter fraccion di AVP a lanta cu sr. Lee. Hasta sr. Paul Croes sosteni pa sr. Baba Herde a ofrece pa e guia reunion sin presencia di sr. Lee. Esaki ya caba tabata un sla pa Lee. Segun drs. Mervin Wyatt Ras e mesun sr. Otmar Oduber como Parlamentario tabata falta respet pa Presidencia di Parlamento y awor como minister ta haci mescos. Drs. Mervin ta puntra su mes con por ta cu supuesto coleganan ta just sigui cu reunion sin busca drechi di nan colega cu a bay cas pa motibo di nan comportacion sin respet. Aki tin indicacion cu tin problemanan den partido berde y cu Presidente a dicidi cu e no ta forma parti mas di esaki.



Parlamentario Juan David Yrauquin di AVP:

Gobierno anterior tabata bon den traha plan pero ehecucion tabata un problema

STA. CRUZ -- Parlamentario Juan David Yrauquin a trece padilanti den reunion den parlamento di presupuesto di minister Visser e tema di e fondonan di AZV y SVb. Mester bin un bista mas amplio den e fondonan di AZV y SVb den e parti di prima y uso di e fondonan, desaroyo di gastonan. Esaki specialmente door cu mester considera cu fondonan cu a wordo traha riba tanto AZV y SVb. Parlamentario Juan David Yrausquin ta duna di conoce cu locual cu e por a nota dia pa ta cu e partido den oposicion cu tabata bisa cu ora cu ta den gobernacion, nan no ta mucho bon pero den oposicion si nan ta hopi bon. Dia pa dia fraccion di AVP ta haya e confirmacion ey sigur ora cu mester scucha kico ta wordo treci padilanti. Segun parlamentario Juan David Yrausquin loke e Gobierno anterior tabata bon den dje ta traha plan. Hopi biaha tabata tin plannan riba mesa cu ta wordo studia cu un bon contenido pero lamentablemente den e parti ehecucion hopi biaha tabata un problema. Esaki ta pa falta di curashi. E rapport cu a wordo traha y basa riba un Ministeriële Beschikking dia 29 di Mei 2008, di Minister di Salubridad y Ambiente y Asuntonan Administrativo y Stranhero y e motibo dicon e MB a wordo traha, ta pa instala un comision tripartite cu lo mester atende cu e problemanan structural di parti di AZV. Segun parlamentario Juan David Yrausquin pa añanan largo AZV ta cubri of tin problemanan financiero. Gobierno ta presupuesta algo y pa fin di aña ta sali ago otro. Den pueblo tambe tin un sentimento cu e servicio por ta hopi mihor. AZV riba su mes ta un red hopi grandi pa atende cune.





Himno nobo Miss Teen International Aruba 2010

STA. CRUZ -- George Winterdaal presidente di GWL Foundation a bini cu e idea pa traha un himno nobo pa e certamen di Miss Teen International Aruba 2010.

Pa realiza esaki George a acerca Addonsito Croes pa e traha un himno nobo pa e certamen. Na Hulanda Addonsito a traha e lyrics y melodia pa e himno aki y a acerca Jonathan Hoevertsz, cu ta studiante di Aruba na Rock Academie Tilburg, pa e areglo. Hunto cu Bryan van Putten (www.zengalaxy.net) el a haci e arrangement pa e cancion. Tambe Jonathan a agrega algun letra na e himno aki.

Pa completa Addonsito a acerca 3 cantante Arubano pa nan forma parti di himno nobo aki. Nan ta Lorraine Stowesand-Croes, Indira Burke y Monica Pulido. Tanto Indira como Lorraine ta forma parti di e banda di temporada di fin di aña SABORRR.
E prome parti di e himno ta consisti di un poema cu ta ser declama pa Lorraine Stowesand. E Segundo parti ta un solo canta pa Monica Pulido y e di tres parti ta e coro consistiendo di Lorraine, Monica y Indira Burke. Pa tur tres dama forma parti di e proyecto aki tabata un honor grandi.

Tanto Addonsito, Bryan como Jonathan ta gradici George Winterdaal pa e oportunidad tan unico aki cu el'[a brindanan. Asina ki nos por duna nos granito tambe na Aruba su futuro representante y reinanan di beyeza. Exito na e organizacion! Riba e anochi final di Miss Teen Internacional Aruba 2010 e himno nobo pa e certamen lo ser estrena.



Miss Teen Internacional Aruba

POESIA

Aruba cu hopi orguyo y alegria mi ta bisabo con contento mi ta di ta parti di bo....

Mi orguyo bo ta Mi tera adora......

Unda cu mi bai unda cu mi draai - na mi manera cu mi talento creativo abo mi lo representa.....

For di espacio lew aya un pida Baranca ta ser mira

Chiquito drumi e ta den awanan enorme di Caribe

Su escenario awe lo ta adorna pa beyesanan nacional........



VOZ MISSNAN:

Miss Teen
Internacional di Aruba

Beyeza, encanto y
talento

Di un isla stima pa tur
hende na mundo un y
tur ta encantele .

Miss Teen
Internacional di Aruba
di un pueblo humilde
y precioso

Nos isla natal ta
luhoso

Di esey un y tur ta
orguyoso....

Miss Teen
Internacional di Aruba

E hoben yena cu
talento

Internacional nos lo
brilla pa asina nos
hiba nos isla dilanti
Internacional nos lo
brilla

pa asina nos hiba nos
isla dilanti....

Bo beyeza

Puresa bo ta refleha

Un meta pa laga nos
tur progresa

Nos deseo bo logra e
premio mayor

Cu orguyo nos ta
respaldabo

Pa bo logre titulo pa
nos pais......

Ambert Bennett ta slaag como Docent Engels

STA. CRUZ -- For di Hulanda famia Bennett a ricibi e grato noticia cu nan yiu Ambert Bennett a slaag como Docent Engels na Hoge School Rotterdam (HRO). E ta ricibi hopi pabien di su mayornan Eddie y Margo Bennett di su rumannan Cindy y Angela Bennett y demas familia.

Amber tabata alumno di Faith Revival Basis School y di Colegio Arubano.







Garage Cordia ta gana un "Silver Award" for di e programa di inspeccion anual: "Satisfaccion di Cliente"

STA. CRUZ -- Un di e golnan fundamental di Toyota ta pa pone enfasis riba henter e experencia di propietario. Garage Corda kier yuda sigura cu nan clientenan ta satisfecho no solamente na momento di compra, pero tambe durante e periodo cu nan ta doño di e auto. Ofreciendo auto y truck di calidad top naturalmente te e prome paso, pero esaki ta solamente e comienzo.

Pa 2009, e resultadonan for di e inspeccion di venta y entrega a revela un porcentaje di "Satisfaccion di Cliente" di 93, 1 porciento mas cu e aña anterior. Tur dos inspeccion tocante "servicio y pieza" y "conocimento di producto" a duna e mesun resultado cu un porcentahe halto di cliente satisfecho. Defacto, 91.6 porciento di e clientenan a indica di lo bolbe cumpra un Toyota y 94.4 porciento lo recomenda nan dealer.

"Honman Chow, Assistant Manager di venta comercial di Garage Cordia, a expresa: "Satisfaccion di Cliente" ta sumamente importante pa nos. Recibiendo e "Silver Award" aki ta nifica hopi, pasobra e ta demostra cu nos a adkiri y mantene e aprobacion y lealtad di nos clientenan".

E programa di inspeccion SSI di Toyota ta keda un di esun nan mas cabal y confiable di e industria. Respuestanan di inspeccion ta wordo suministra via computer na unda dealernan tin acceso na e informacion pa asina evalua pro-activamente con pa responde na e necesidadnan di e cliente.

Construi ariba un reputacion di excelencia, Toyota ta keda e lider den e industria dor di su calidad, durabilidad y confiabilidad. "Calidad" ta e stempel di Toyota reconoci mundialmente den su "Toyota Production System" cu ta wordo practica serca tur distribuidor di Toyota.

Na nomber di tur hende di Garage Cordia, danki pa e confianza y sosten continuo.




LYNETTE
MISS TEEN FOCUS TEENS 2010
Design by Suhaila Alders - Photography by Angelo Trimon

MAMBO:

Re-apertura di Nieuwsstraat y Columbusstraat y Ooststraat

Invitacion pa shop dia 19 di Juni pa Dia di Tata

STA. CRUZ -- Pa medio di e relato di prensa aki, MAMBO, e asociacion di comerciantenan den Caya Principal, Caya Betico Croes kier a anuncia na tur comerciante, trahador y vooral nos "shoppers" di centro di ciudad, cu fase 1 di e reconstruction y renovacion di Caya Principal poco poco ta progresando. Entrante awe, diahuebs 17 di Juni e pida caminda nobo cu a construi net pariba di e Plaza Comercial, a habri. E trabao a cay basta atras, pero MAMBO sigur ta hopi contento cu su re-apertura. E pida "Niewsstraat/ Columbusstraat tabata tin basta tempo cera pa trafico door di construccion y cambio di ruta relaciona cu e proyecto grandi di renovacion y embeyecimento di caya principal cu lo mester bay cuminsa proximamente. Door di a tene e camindanan aki cera pa basta tempo, el'a causa basta congestion y bruhamento den centro. Varios comerciante den e area aki, e.o. Acme Store y CheckPoint Color y un tienda di muebles, mester a lucha den e periodo aki, pero ta sigur hopi contento cu awor nan clientenan por yega cerca atrobe y practicamente para auto dilanti porta atrobe. Cu e re-apertura di e caminda aki ta bin varios cambio tambe cu lo beneficia e circulacion di trafico den e area. E caminda Nieuwstraat por drenta atrobe for di Adriaan Lacle Boulevard, pasa dilanti Acme Store y sigui drenta Columbusstraat, pasa dilanti Checkpoint Color y drenta Wilhelminastraat. Trafico biniendo for di otro banda di Nieuwstraat y Ooststraat (Caya di Super Shopping) no por drenta caya mas banda di edificio di Niki Habibe. Pero lo por sigui y pasa over di e pida caminda nobo cu ta lora rond di e Plaza Comercial y drenta caya principal na haltura di Hospitaalstraat (banda di edificio bieu di Amigoe di Aruba). Tin varios "parkeervakken" nobo traha y tin varios acera y e plaza a haya "klinkers nobo. MAMBO ta pidi encarecidamente pa tur hende yuda tene esaki bunita tambe di no bay para auto riba acera. E cambio aki sigur ta bon bini y MAMBO ta invita tur hende pa pasa tira un



bista y pasa e ruta nobo aki. E Plaza comercial a bira mas grandi, y mirando e bunita "klinkers" cu a wordo poni riba e caminda, por imagina con bunita y atractivo e plaza aki lo keda dia e keda cla completo. Di mes manera MAMBO tambe kier a invita pueblo en general pa e dia di compras pa Dia di Tata, diasabra awor 19 Juni 2010. Keda pendiente pa mas informacion y detaye. MAMBO ta gradici DOW y e contratista cu nan trabao.





Diabierna awor 18 di Juni

Spirit of Aruba lo pasa un pelicula unico y conmovedor titula 'The Horseboy'

STA. CRUZ -- Abo sa kico ta inspira'bo? Kico ta stimula y capta bo interes? Spirit of Aruba ta un facilidad comunitario cu tin como meta pa crea actividadnan cu ta inspira tur edad pa asina nan bin den contacto cu nan mes y otronan cu interes similar.

Diabierna awor, 18 di Juni conhunto cu Fundacion Autismo Aruba lo pasa e pelicula titula 'The Horseboy'.

'The Horseboy' ta un storia cu ta conmove un y tur:

Rowan tin 12 aña y ta wordo diagnostica cu Autismo. Su mayornan Rupert y Kirsten Isaacson ta sinti como si fuera cu nan mundo a caba. Rowan ta sufri di atakenan spastico y ta inmanehable. Den un corto tempo su mayornan ta perde e contacto cu'ne. Un dia durante un caminata Rowan ta lastra bao di un hekki y ta cay drumi abao cerca di e patanan di un cabay grandi. Rupert cu ta entrenador di cabay ta mira cu e situacion ta sumamente peligroso: un movecion malo y e cabay por spanta y trapa riba Rowan. Pero loke ta pasa despues ta increibel....

'The Horseboy' ta e storia unico y conmovedor di Rupert y su yiu homber Rowan y con hunto nan ta descubri e efecto terapeutico di cabaynan. Nan ta viaha pa Mongolia cual ta e unico caminda na mundo unda gruponan nomad ta biba segun ritualnan di antes hunto cu cabaynan. E viahe ta exigi lo maximo di e famia aki y ta un prueba grandi pa nan relacion cu otro. Pero e cambio cu ta tuma lugar den nan bida ta pa semper.

" E film bunita aki tabata e inspiracion pa cuminsa cu coremento di cabay terapeutico na Aruba. Conhunto cu Fundacion Autismo Aruba a cuminsa aña pasa cu e proyecto 'Horses of Hope'. Algun muchanan ya a disfruta caba di e proyecto aki y cu animo a core cabay. Pa tin un continuacion fiho e proyecto lo tuma e forma di un fundacion propio. Bo contribuciondi afl 5.- na e film aki lo ta un donacion pa Fundacion Autismo Aruba y asina yuda e continuacion di coremento di cabay terapeutico."

E pelicula ta cuminsa 7.30 pm, pero for di 7.15 pm e koffie y te lo ta cla caba! Spirit of Aruba ta keda na Ierlandstraat 22, Eagle. Pa mas informacion por tuma contacto cu Fundacion Autismo Aruba na 5881179 of Spirit of Aruba 5889551.

Despues di e pelicula tin tempo pa conversa gezellig cu otro. Representantenan di Fundacion Autismo Aruba y Horses of Hope lo tey presente.

Caso asesinato den Rancho posponi

STA. CRUZ -- Juan van der Biezen, kende dia 9 di November 2009 a wordo condena na 9 aña di prison pa a mata Ramirez Yara dia 22 di Februari 2009 den Rancho, ayera a bolbe scucha presidente di Corte Superior bisa cu mester pospone e caso un biaha mas.

Ta asina cu Van der Biezen no ta di acuerdo cu e sentencia ya cu e ta para riba di no a dal Ramirez Yara mata cu un bloke manera Fiscal ta acus'e di dje. El'a apela e sentencia y awor Corte Superior ta bin Aruba pa di dos biaha pero sin por trata e caso.

E motibo cu mester a pospone e caso atrobe ta pasobra Procurador General kier interoga e patologo den Corte riba e causa di morto di Ramirez Yara pero ayera e patologo a notifica cu e ta malo y no por presenta den Corte. Presidente di Corte Superior a bisa cu tin discusion si ta Van der Biezen a dal e victima cu un blokki na su cabez of si ta e victima a cay y dal su cabez contra acera.

Juan van der Biezen a bisa presidente di Corte Superior cu e no a dal Ramirez Yara. Presidente di Hof a mustra cu tin testigonan ta bisa cu ta Van der Biezen a dal e victima.

Ta hustamente pesey Procurador General kier interoga e patologo. A keda dicidi cu ta bolbe pospone e caso pa dia 16 di Augustus pa 9'or di mainta. Presidente di Hof a dicidi tambe cu lo instrui Huez Comisario pa interoga e patologo pa asina ta sigur cu dia 16 di Augustus lo sigui cu e caso.

Empleadonan di RBC y RBTT a celebra Blue Water Day

STA. CRUZ -- Bankeronan na blauw: sra. Edna Farro, President & Country Head di RBTT Bank Aruba N.V. (mey mey dilanti) y otro miembronan di staff a join nan coleganan di RBC y RBTT na 55 pais rond mundo riba 11 di Juni. Riba e dia aki tur empleado a cana cu banchi blauw na pols y bisti na blauw pa inaugura e RBC Blue Water Day. "Blue Water Day" ta e evento anual nobo cu RBC ta organiza pa empleadonan rond mundo pensa y discuti tocante awa - e causa global di nos banco - y pa hala atencion riba un mihor maneho di e recurso indispensabel aki. Miles di empleadonan di RBC y RBTT a sostene e iniciativa aki, transformando e oficinanan di RBC y RBTT rond mundo den un lama blauw. E iniciativa aki a haya apoyo amplio di empleadonan den Caribe, unda hopi isla a experencia menos awacero cu normal e aña aki.





Avion di FOL cu problema a haci un aterizahe di emergencia na Aruba

STA. CRUZ -- Dialuna laat den anochi algo prome cu 12'or a bati alarma na Aeropuerto pa un avion cu 4 motor. Aparentemente un di e motornan a faya. Di biaha a dirigi polis y ambulance pa aeropuerto y polisnan a cera e caminda. Brandweernan di aeropuerto a keda standby pa algun novedad. Despues di rato e avion FOL cu ta e base Militar na Antiyas cu ta controla e area di actonan ilegal, a baha sin problema na Aruba. Durante su control 1 motor mester a faya y esaki a pone baha di biaha na Aruba. Esaki no ta prome biaha. Den siman tabata tin mas problema cu FOL.



Mama no kier yiu onbeschoft mas den cas

STA. CRUZ -- Polisnan di Oranjestad a bay diamars pa 20.03 di anochi na un cas na Bushiri, unda un mama a pidi asistencia pa su yiu homber onbeschoft. Na e cas polis a papia cu e mama R.H.P. di Santo Domingo di 41 aña, cu a bisa polis cu su yiu homber S.M. naci na Aruba di 18 aña, no ta respet'e y a bringa cune y cu su ruman muher. E mama a bisa polis cu e no kier e yiu mas den cas. Polis a papia cu e mucha homber S.M. pero e no tabata mustra comprension y a dicidi cu e mes ta bay for di cas. Prome cu el'a sali, el'a bisa e mama: Mi ta pagabo. Polis no a comprende kico ta significacion di e palabranan ey. Por spera mas problema.

Homber a bay cu yabi di kamber di muher di bar

STA. CRUZ -- Polis di San Nicolas a bay diamars 10:13 di mainta na Javabar, pa un intermediacion y pa un caso di ladronicia. Ey polis a haya informacion for di e muher di bar, M.A.D.C. cu un cliente a rabia y a bay cu su yabi di kamber. E motibo ta cu el'a nenga di duna e cliente servicio. Despues cu el'a coy e yabinan, el'a subi auto y a bay for di e sitio. E muher a duna polisnan number di telefon di e cliente y polisnan a yame, pero e no a coy telefon. Polis ta sigui cu e investigacion.

Resultado di landsexamen 1ste tijdvak ta cla

STA. CRUZ -- Examenbureau ta informa tur candidato cu a pasa nan landsexamen pa MAVO/HAVO/VWO 2010, cu nan por pa busca nan resultado pa e prome tijdvak.

Tuma nota cu mester pasa personalmente pa obtene bo resultado.

Candidatonan di 1ste tijdvak MAVO por pasa AWE diahuebs 17 di Juni 2010 di 3.00 or di atardi te cu 4.00 or di atardi. Candidatonan di 1 ste tijdvak di HAVO/VWO por pasa diabierna 18 di Juni 2010 di 3.00'or di atardi te cu 4.00'or di atardi. Un biaha mas, no ta duna resultado via telefon.

Dos homber arma a horta habitante den su cas

STA. CRUZ --Polisnan di Oranjestad a bay diamars 12:10 di madruga na un cas den Canoastraat pa un caso di ladronicia. Polis a haya informacion cu testigonan a mira dos homber bisti na preto arma, ta sali for di un cas. Polis a bay na e cas y a papia cu e habitante D.H. naci na Aruba di 67 aña, kende a bisa polis cu dos homber bisti na preto arma, cu tubo y machete a drenta su cas. Esun cu e tubo a dale riba su cabez y nan a horta 300 florin di dje. E tabata tin un kap cu tabata sangra. Polis a tuma su declaracion y a entregue den man di Recherche cu ta sigui cu e investigacion.

Filomena College:

Resultado di MAVO awe pa 1'or di merdia

Filomena College ta participa na tur su examenkandidaten cu awe diahuebs pa 1.00 p.m lo duna e resultadonan di examen na school.

Durante su bishita na "The John F. Kennedy Center for the Performing Arts"

A LOGRA CU STUDIANTENAN AWOR POR SIGUI CURSO RIBA "ARTS MANAGEMENT"

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar contento cu e oportunidad nobo aki

STA. CRUZ -- Durante su bishita recien na Merca, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y di Cultura, a haci un bishita di cortesia na "The John F. Kennedy Center for the Performing Arts". Aki e mandatario local a reuni cu Darrel Ayers kende ta Vice Presidente di e departamento di educacion pa explora e posibilidad pa nos studiantenan di arte, musica y baile tambe por participa den nan "Summer Arts Programs". Tambe Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a splica e organizacion Mericano cu e ta mira potencial den intercambio riba e tereno di Arte y Cultura. E delegacion di Aruba a wordo ricibi cu braza habri y dirigencia di e organizacion Mericano mesora a confirma cu nos hobennan di Aruba tambe lo por haci uso di nan programanan y tambe por aplica pa varios programa den e ramo di "Arts Management". Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a ricibi un tour den e "Kennedy Center" y a ricibi un splicacion con e centro ta organiza y con nan ta ricibi fondonan pa por maneha e programanan. Mester bisa cu precisamente na momento cu e mandatario tabata di bishita na "The John



F. Kennedy Center for the Performing Arts" cu tabata tin un exposicion di "Very Special Arts" unda artistanan cu un desabilidad a haya oportunidad pa expone varios arte na publico.



“Arte den tempo di crisis”

Artistanan: Edmond Tujeehut, Frank Croes y Elvis Tromp

STA. CRUZ -- Artistanan Edmond Tujeehut, Frank Croes y Elvis Tromp a uni forza y ta presenta den sala di exposicion di Cas di Cultura un tremendo exposicion di arte cu e tema “Arte den tempo di crisis”. Crisis ta un situacion cu ta forza hende pa ta creativo pa por sobrebibi y asina tambe e artista ta wordo forza na e maximo pa presenta creacionnan formidabel. Den e exposicion aki, cada artista a sa di trece nan inquietud, nan deseo y tambe nan critica riba diferente aspecto di bida diario y tambe riba e diferente situacion dificil cu ta wordo ocasiona door di e diferente tipo di crisis. Un exposicion na unda e brote artistico di cada artista a wordo activa na un maximo caminda pa medio di cuadra pero tambe escultura, usando diferente tipo di material manera e.o. piedra di lama, driftwood y palo kima un coleccion masha interesante y di un calidad aristico di nivel halto a wordo presenta. E exposicion den un sala completamente yen, a wordo inaugura diabierna 11 di Juni door di sr. Johannes Donati, un artista grandi cu merece e honor aki. E exposicion ta keda habri te cu diabierna 18 Juni. E horario ta di 8.00 di mainta te 10.00 di anochi y tur amante di arte ta wordo cordialmente invita pa bin presencia e tremendo exposicion. Tur artwork ta na venta y e artistanan lo ta presente pa duna splicacion di nan obra.





E LEON BARATA!



Turista accidenta na caminda di Conchi

STA. CRUZ -- Diarazon atardi a drenta informe cu ariba e caminda pa bay Conchi un turista a bolter cu quadracer. Di biaha a despacha unidad di polis di Santa Cruz pa e sitio. Na yegada di e polis, nan a bin encontra cu e turista, un tata y yiu caminda a ricibi hincanan di cadushi na pia y man, e tata tambe a duna su palabranan di locual cu a pasa. E compania di quadracer a sa cu nan no lo charge e pa e daño, por bisa cu tin basta di e quadracernan ta den mal estado y asina mes nan ta huur e turistanan. Por spera cu autoridad concerni por cuminsa bay cu man duro cu e companianan cu ta huur quadracer.









Cu un trip di incentivo na PriceSmart

MVCI su 'Kaboom' ta incendia declaracion di amor pareu cu un 'shopping spree'

STA. CRUZ -- Un explosion di actividad a keda experencia recientemente na PriceSmart, unda asociadonan di Marriott Vacation Club International (MVCI) su ekipo di Venta y Mercadeo a goza di un evento di "Kaboom shopping spree", especialmente diseña tanto como un ceremonia di premiacion, como tambe un recompensa pa logronan di nan carera profesional. Un momento sorpresa di e anochi na momento cu un asociado inspira a bay na rudia pa propone matrimonio na un colega. E pareha, Jon Jeffree y Premal Chohan, a topa mientras cu tabata traha na propiedadnan di timeshare di Marriott di Aruba Surf Club y Aruba Ocean Club, unda tanto nan relacion como nan carera profesional a florece.

Un tono energetico a keda marca tanto cu e compromiso amoroso, como tambe cu en general e ocasion sumamente alegre na cual prestacion na trabao a keda reconoci y inmediatamente recompensa cu coupon pa haci compra. Asociadonan di MVCI Aruba a yena tanki prome cu un dushi plato di galiña ribchi y salada, suministra door di PriceSmart, mientras cu nan a grita apoya nan coleganan ora nan premionan a keda anuncia, prome cu finalmente saca careda pa haci compra den PriceSmart.

Garoshi di compra rapidamente a yena cu mercancia di cas, incluso LCD TVs, computers, aparato di cushina y hasta un trampoline, como tambe comestiblenan. Amigo y faminan di asociadonan di MVCI a keda invita pa e evento y a yuda den e coleccion alegre di mercancia, bon mereci door di e logronan resaltante di e staff di Venta y Mercadeo di MVCI.

"E tabata e suma mas halto gasta den un solo ora cu nos a yega di experiencia den un evento special," asina a comenta PriceSmart su Marketing Manager Charline Winterdaal. "Pero loke tabata mas gratificante tabata por experiencia e nivel di excitacion entre tanto e clientenan di MVCI y e propio empleadonan di PriceSmart, kendenan a duna tur loke tin pa haci e evento berdaderamente special. E exito di e anochi seguramente lo sigura e continuacion di eventonan asina den futuro."

E shopping spree a ser goza door di asociadonan di MVCI cu a keda reconoci cu varios premio, incluyendo ganadornan di 'GOVETS' di prome cuartal, cu a resalta den metanan individual pa loke ta Guest service, Owner service, Volume, Expense goals, Teamwork y Self-Development. Respectivamente, ganadornan a inclui Mariska Winterdaal, Francis Groeneveldt, Nayda Lopez, Shirley Ferguson, Nazih Hamawi y Ivick Rasmijn. E asociado di e premio di cuartal a bay pa Mariska Winterdaal, y e honor pa Manager di cuartal pa Brigitte Wauben.

A reconoce tambe asociadonan leal di MVCI Aruba cu nan hubileo. Pa cinco aña di servicio dedica, Gisela Sa, Francis Groeneveldt y Maroushka Sanchez a haya reconocimento. Cu diez aña na MVCI tabata tin Jenny Boekhoudt y Vicky Monte. A reconoce Theolinda Richardson y Zuraila Wever tambe pa nan aniversarionan proximamente, unda nan lo ta celebrando exitosamente nan careranan di 15 aña largo na MVCI. Tur galardonado ta popular entre nan colega asociadonan, sirbiendo tanto como role models como amigo tambe pa nan coleganan durante nan añanan di servicio.

E satisfaccion di Aruba su huespednan, cu a haya un faceta adicional pa stima Aruba birando doño di nan propio vacacion den timeshare, hopi biaha ta cuminsa cu un introduccion ofrecei door di un di MVCI su talenteso team di Venta di Mercadeo di nos isla. Aruba su team ta keda un di e departamentonan mihor valora denter di henter e circuito di Marriott Vacation Club International (MVCI).
Pa mas informacion tocante MVCI acudi yamando Tel: 586-2641 of bishitando e website: www.vacationclub.com of www.marriottsarubasurfclub.com.







Studiantenan di International School of Aruba yudando e turtuga di lama

STA. CRUZ -- Studiantenan di e class di biologia di ISA a haya un presentacion over di e turtuganan marina cu ta bishita nos isla pa traha neishi. Impresiona pa e peligronan cu ta amenaza e existencia di e turtuganan, nan a decidi di haci algo pa yuda.

Un di e peligronan ta coremento riba beach: auto ta pak e santo y ta haci dificil pa e chikitonan ta sali for di bao e santo. Tambe e por daña e webonan.

Cu nan profesora nan a diseña y pinta borchinan pa avisa tur chauffeurnan pa no core riba e beach, ni cu auto, ni cu quadracer.

Nan a pone diez borchi na Santana di Cacho (Seroe Colorada) y na Boca Grandi.

Coremento riba e beach ta prohibi pa Ley na Aruba. E studiantenan ta spera cu tur hende ta corda cu nos ta comparti e beachnan cu e turtuga di lama, animalnan cu a existi pa mas cu cien miyon aña pero awendia nan ta den peligro di extincion y nan tin mester di nos cuido y proteccion.

E studiantenan di e klas di biologia ta gradici e voluntarionan di Turtugaruba pa nan ayudo y proteccion.



CRYSTAL THEATER

Publico ta encanta cu e pantaya gigantesco

CRYSTAL THEATER CU WEGANAN DI NBA AWENOCHI

Wega ta inicia pa 9'or di anochi

STA. CRUZ -- Mescos cu e exito di weganan mundial di futbol di e dianan aki, Crystal Theater awor ta pasando e weganan di basketball tambe.

Ta trata di e weganan di NBA Basketball, specificamente e wega entre Celtics vs Lakers. Entrada pa mira e candeloso wega di basketball aki ta gratis y porta di e teatro ta habri desde 8'or di anochi mientras cu e wega mes ta start pa 9'or di anochi.

Mescos cu durante e weganan di futbol, fanaticonan por goza di e pantaya di 50 pia pa 20 pia, sonido digital, stoelnan comodo y den un teatro completamente aire condiciona.

Claro cu Balashi y Coca Cola ta presente hunto cu snacks y otro cosnan pa come. Crystal Theater tin e pantaya di mas grandi di Aruba, pa asina bo sigui tur hugada, comosifuera ta den tribune mes bo ta sinta.





Chile ta derota Honduras cu score minimo di 1-0





STA. CRUZ -- Diaranzon mainta, e ultimo grupo, cu ta grupo F a mira accion pa prome biaha den copa Mundial, caminda e ora cu tur ekipo lo hunga nan prome wega. Chile y Honduras a cuminsa e disputa aki.Chile kende sigur por mira atrás un bon campaña di clasificacion, mientras cu Honduras a clasifica den e area di CONCACAF, sacando Costa Rica for di e competencia pa clasifica direct pa Copa Mundial.E wega aki a inicia, cu hopi bon velocidad, di ambos ekipo, Chile tabata ataca constantemente, mientras cu Honduras tabata defende y bay den contra atake.Na di 33 minuut, Chile ta bay ariba ora cu Jean Beausejour, ta ricibi un pase y no ta desperdicia e oportunidad aki pa haci e wega 1-0 na fabor di Chile.Asina e wega a bay den descanso cu score di 1-0 na fabor di ekipo di Chile. Den di dos mitar, sigur Chile a haya mas oportunidad pa amplia e score, pero sigur no a probecha di e oportunidadnan cu a presenta. Honduras kende no a hunga mal futbol, pero no tabata tin claridad pa yega dilanti gol.Asina e wega a termina cu score minimo di 1-0 na fabor di Chile.







Sorpresa a cay den Mundial: Switzerland ta derota Spaña 1-0





STA. CRUZ --

E di dos wega di dia tabata entre Switzerland y un di e favoritonan pa bira campeon mundial 2010 cu ta e poderoso ekipo di Spaña. Sigur riba papel, selección di Spaña ta mustra superior cu tur otro ekipo y for di comienzo ta ser papia cu ta ekipo di Spaña lo bay pasa facil den e round aki. Ekipo di Spaña sigur a cuminsa e wega aki ta ataka y den prome mitar sigur a haya cantidad di oportunidad pa habri e score, pero sigur no a probecha di esaki. E prome mitar a bay den descanso cu score empata 0-0, caminda cu sigur por bisa cu Spaña por tabata ariba 2 pa 3 gol ariba.E di dos mitar, un biaha mas Spaña a sali ta domina, pero sigur no por a score e gol di bay ariba. Tabata na di 6 minuut den di dos mitar, cu ekipo di Switzerland a bay den contra atake y aki Gelson Fernandes a haya e oportunidad pa anota y a haci esaki pa manda Switzerland ariba cu score di 1-0.

Despues di e gol aki sigur Spaña a lucha fuerte pa score e gol di empate, mester bisa cu tabata tin un tiro fuerte cu a bati riba tubo tambe bin back afo y sigur pa nada e bala no kier a drenta gol. Asina tambe e wega a termina cu score di 1-0 na fabor di Switzerland kende a percura sigur pa pone sorprresa den e mundial aki.Sigur Spaña por clasifica ainda, pero e no lo tin ne facil manera hopi hende a kere.







Dos gol di Diego Forlan Uruguay ta gana ekipo di cas, South Africa cu score di 3-0





STA. CRUZ -- Ultimo wega di Diarazon atardi tabata entre ekipo di Uruguay y ekipo di cas, South Africa.Pa ambos ekipo esaki tabata nan di dos wega, den nan prome ekipo, Uruguay a empata cu Francia cu score di 0-0 y South Africa a empata cu Mexico cu score di 1-1. Ekipo di Uruguay después di mundial 1990 no a conoce victoria mas den Copa Mundial y sigur kier a caba cu esaki y sigur tabata mustra mas fuerte cu South Africa ariba tereno.Na di 23 minuut, astro hungador di Uruguay cu ta Diego Forlan cu un tiro fuerte ta pone Uruguay ariba cu score di 1-0.Asina tambe e prome mitar a bay den descanso cu score di 1-0 na favor di Uruguay.Den di dos mitar, Uruguay a sigui pone presion, mientras cu ekipo di South Africa no tabata mustra mucho bon ariba tereno.Na di 30 minuut, ekipo di Uruguay ta haya un penalty masha dudoso, pero según referee e keeper a basha hungador di Uruguay den area penal abao y ta un penalty.Diego Forlan a tuma encargo di e tiro aki y sigur ta haci e wega 2-0 cu un bon tiro. Ekipo di South Africa, prácticamente a entrega e wega después di e gol aki y Uruguay a haci e wega 3-0 den tempo extra sigur cu un bon gol di Alvaro "Palito" Pereira. Asina tambe e wega a termina cu score di 3-0 na fabor di Uruguay cu ta prácticamente clasifica pa e siguiente buelta di Copa Mundial 2010.







Anochi di Zumba na Playa Pabao

STA. CRUZ -- – Directiva di Centro di Bario Playa Pabao cohuntamente cu srta Veroushka Croes stagiere di EPI ta anuncia su proximo actividad. Ta trata aki di un anochi di zumba cual lo tuma lugar diabierna 18 di Juni na Centro di Bario Playa Pabao. E actividad ta pa hoben y adulto. Instructornan Jacky van Putten y Dwayne Wever ta encarga pa e anochi di Zumba aki. Pues hoben y adulto boso ta cordialmente invita pa e actividad aki y no lubida cu e ta completamente gratis. E actividad ta cuminsa pa 6'or pm y lo temina 8'or pm.





Grupo Rumannan den Oracion

"Dr. Jose Gregorio Hernandez"

di Dakota



Invitashon na 1 dia di orashon

Dianan : Diahuebs 17 di Juni 2010

Ora : 7:00 P.M.

Lugar : Cas di Oracion Dr. J.G. Hernandez na Dakota

Nos ta warda tur miembro devoto y rumanan sin falta.

Danki.

CADENA ALEXANDER		FECHA : 16 Juni 2010			
STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	6079	6361	5538	0446	1620
	7060	7956		9114	
	8957	9048		4373	
LOTTO		09-19-25-26-27			
JOKER		34			
LETTER FREE		E			
ZODIAC		2446 ARIES			

Wiskunde kamp

Ta organisa Wiskunde-kamp pa tur mucha cu a caba zesde klas
Fecha y lugar: EPB San Nicolas 12-15 Juli 2010
EPB Sta. Cruz 19-23 Juli 2010
Ora: 9.or - 12.or
Loke bo tin mester:
Pen-potlood-gum-geofriehoek-hoekmeter-passer-scietific caluculator

Prijs Afl. 100.00
Inscribi tempran pasobra cuponan ta yena hopi liher.

Yama 584-8197 0f 5620610

TA BENDE

2006 MITSUBISHI LANCER RALLIART, SEDAN, AUTOMATIC,
FULLY EQUIPPED, SUNROOF, O.Z – RACING WHEELS, ALARM, TOP CONDITION



Pa esnan seriamente interesa por jama na 594-5020 of mail arubafortuna@gmail.com pa mas informacion.

FOR SALE

2008 Harley-Davidson Sportster® 1200 Nightster
"LIKE NEW!!!!!!!!"



FOR MORE INFORMATION CONTACT:
arubafortuna@gmail.com
Or Call
+2975945020

Ta bende un Diahatsu Coure 2001 super bon condicion full drecha mac reem etc...
Pa Afl.10.000,- prijs discutibel..
Por jama na 5945652.

Ta huur camber hende serio
Buena Vista 22-A
Simon Antonio
Tel: 562-2762

TA BENDE

Un Mercedes Benz di aña 1999
den bon condicion
Si bo ta interesa, yama 5932800

Ta bende

1 Kitchen Cabinet nobo 1m

Zink faucet 2 porta

formica, almond

Afl. 795,-

Pa mas informacion: 567-9272

Ta bende:

Un auto Nissan Sentra B15, anja 2004 den un bon condishon. Automatic, power windows, power locks, sunroof, cd player, airco I ta getint. Prijs 15000,00. Tel: 7436737

Ta bende

Toyota 1995

STANDARD,GLAS GETINT,AC,DEN BON CONDITION PRIJS TA AFL 4800,- PA MAS INFO YAMA 5937548

BIN WAAK WEGA DI VOETBAL MUNDIAL ARIBA TV,

FRIENDS & FAMILY CAFE SANTA CRUZ,

DILANTI MUNDO NOBO.

TA BENDE

UN MACHINE DI CONCRETE MITA SACO,E BAKI TA GRANDI Y NOBO.
PRIJS TA 600,-- FLORIN
POR TUMA CONTACTO NA 597-4565 OF 748-7527
PA MAS INFORMACION.

Construccion

Ta haci trabao
di coriente, verf,
welder, pluming,

drecha dak, metzla,
kitchen cabinet,
pega plafond,

haci cura limpi, corta
mata.

Yama cel: 564-9744

Pa motibo di biahe

Ta bende

auto chevrolet celta
anja 2004 airco/
stad 4 porta den bon
condishon
ta bende dvd player
set pa mas info por
yama tel 742-6940

TA BENDE

1 Machine
concrete mitar
saco
baki grandi
NOBO NOBO
Afls. 600,-
Pa mas
informacion:
597-4565 of
7487527

TA BENDE

Tereno
Eigendom na
Jaburibari
Tamaño 409 M2
Prijs: Afls.
65.000,-
Tel: 593-1403

Mester Sali dia
9,10 y 11 di Juni
2010

TA BENDE

Mitsubishi
Lancer '93
Automatic,
Power steering
den bon
condicion.
Afls. 1700,-
Pa mas
informacion
yama:
565-0296

Cushina Nestor

CUSHINA DI NESTOR TIN PA DIASABRA Y DIADOMINGO

1.PISCA RONDA CORRA CU PAN BATI Y FUNCHI, SALADA BERDE ,BANANA Y PAMPOENA PA FL. 12.50 (DEPENDE RIBA TAMAÑO)

2. CARNI STOBA, GALIÑA STOBA Y BBQ PRIJS TA 10,- PA PLATO

3. T-BONE STEAK Y LOMITO FL. 13,50 PA PLATO

TUR CUMINDA TA WORDO COMPAÑA CU ARROZ, SALADA Y MAISHI.

KEDA PENDIENTE PA DIA 19 DI JUNI

POR YAMA PA BO PEDIDO NA TEL: 594-4659 OF 585-6396

Ta bende

Un set di cama,
lesenaar, kashi,
nachtkashe y
cama Afl. 1000.00
Plasma tv 42 inch
Panasonic Afl.
1000.00
Radio Panasonic
plus dvd Afl
350.00

741-3323

Pa Motibo di biahe

Ta bende

auto chevrolet
cavalier 98
2 porta /
autimatic
pa info por yama
563-0533

MESTER

Un famia den
nececidad
tin mester di
articulonan pa
cas Cortina pa
sala, camber
sofa articulonan
y cos di hunga pa
mucha, si abo tin
esakinan y cu no ta
haci uso di nan. Bo
lo kier regala jama
na 746-9152.
Masha danki.

Ta bende

Nachtkasje Fls.
175.00/lessenaar
Fls. 400.00/cama Fls.
500.00/bedsheet Fls.
50.00
Tur cost a sanrio,
Hello Kitty original.
Tel; 735-2400

TA BENDE

Mitsubishi Lancer,
color cora,2005,
automatic
aircondition
glass getint
den un bon
condicion..13500..
cel.5626602.

Ta bende

Hyundai elantre '02 Afl.
8500.00.
Pa mas inform: 564-3344



MUCHANAN DI SFCC A RESALTA DURANTE CAMPEONATO NACIONAL DI CICLISMO HUBENIL 2010





STA. CRUZ -- Den e week-end cu tras di lomba y mey-mey di tur e keintura di futbol a tuma lugar e campeonato nacional di ciclismo hubenil 2010. Na e campeonato aki SFCC a participa cu 7 coredor den categoria III y IV den tanto mucha muher como mucha homber. SFCC cu semper ta conoci pa su sistema di traha cu coredornan jong a resalta un biaha mas. Den categoria III mucha muher SFCC a produci e campeon nacional den time-trial y den ruta como tambe medaya di brons den time-trial y ruta. Den categoria IV mucha muher SFCC a logra conquista medaya di plata den time-trial y campeon nacional hubenil den ruta. Den categoria IV mucha homber a conquista medaya di plata den time-trial y medaya di brons den ruta.

Mester menciona cu SFCC tin coredornan cu a participa pa promer biaha den un campeonato nacional hubenil a destaca den tanto categoria IV mucha homber y mucha muher cu bon resultado y no mucho lew for di e ganadornan.

Pa medio di esaki directiva di SFCC ta felicita tur su muchanan cu e bon resultado opteni den e campeonato nacional di ciclismo hubenil 2010.







Campeonnan di Handbal di Maria School Basis a celebra cu Eco Destination Management y La Trattoria Restaurant



STA. CRUZ --Recientemente e team campeon di hand bal di Maria Shool Basis un total di 10 mucha y 3 coach a haya un sorpresa ora cu e Representantenan di Eco Destination Management cu cooperación di La Trattoria "El Faro Blanco" a yega school cu Pizza y juice pa celebra e logro di campionnan. Eco Destination Management a regala cada atleta un duffel bag pa asina nan por bay train den style. E meta pa e regalo aki ta pa stimula nos hobenan haci mas deporte y keda Semper saludable y asina dedica mas tempo na deporte sin laga afor nan estudio. Cabesante di e scol Sra. Alba Roberts a keda masha contento cu e gesto aki pa e alumnonan y ta gradici tanto Eco Destination Management y La Tratorria el Faro Blanco pa e gesto bunita aki.

Nos di Eco Destination Management ta felicita nos futuro atletanan y ta deseanan tur cos bon.



Aruba Wieler Bond cu Curso di Comisario Nacional

STA. CRUZ -- Aruba Wieler Bond ta organizando un curso pa comisarionan nacional den e disciplina di Ruta. Esaki ta bin como parti di e preparacion pa e Youth Caribbean Cycling Championships, di cual Aruba lo ta anfitrion e aña aki. Pa por garantiza un Campeonato di Caribe bon organisa y di nivel, AWB lo mester di suficiente comisarionan nacional, pa asina asisti pa controla e caredanan aki. Mas cu claro, e beneficio pa nos ta pa largo plazo, en vista cu awor nos caredanan di Ruta tambe lo por conta cu un nivel mas halto di organizacion. Comisarionan nacional ta un parti hopi importante di cualkier federacion di ciclismo, y te cu awor ta masha poco persona local a yega di sigui un curso pa comisario. Completando e curso aki cu exito, e cursista ta ricibi su certificado como comisario nacional, reconoci door di UCI. Asina e lo forma parti di un panel di comisario kendenan lo keda encarga pa controla caredanan local di Ruta. Esaki sigur ta algo cu tabata falta ya pa varios aña caba den ciclismo nacional aki na Aruba, y e organizacion di e curso aki ta un gran iniciativa di directiva di Aruba Wieler Bond.E instructora, sra. Pascale Schyns, ta un comisario internacional di UCI cu hopi aña di experiencia. Tambe e ta fungi como PR di un equipo profesional di ciclismo y e ta hunga varios papel importante den nomber di UCI, incluyendo den caredanan grandi manera Tour de France. Sra. Schyns ta encarga door di UCI pa asisti cu e desaroyo di ciclismo, door di entrena y educa comisarionan den varios region rond di mundo. Ultimamente e la duna e curso aki na Puerto Rico, Costa Rica, Paraguay y varios otro paisnan grandi.Pa Aruba e lo ta un honor grandi pa por a haya e oportunidad di tin un instructura di tal caliber pa bin duna nos e curso aki.Ainda tin algun cupo habri, pues si bo ta interesa pa participa, tuma . E idioma principal di e curso lo ta na Ingles, pero e instructura ta papia tanto Spaño, Ingles, Hulandes como varios otro idioma.E schedule di e curso ta como lo siguiente:Diahuebs 17 Juni 2010 di 2 - 5 pm y di 6 pa 9 pm - Lugar: Sala 30 na CD Guillermo Prospero Trinidad Diaberna 18 Juni 2010 di 2 - 5 pm y 6 pa 9 pm - Lugar: Sala 30 na CD Guillermo Prospero Trinidad Diasabra 19 Juni 2010 di 9 - 12:30 pm y 2 pa 5:30 pm - Lugar: Sala 30 na CD Guillermo Prospero Trinidad Diadomingo 20 Juni 2010 di 9 - 12:00 pm (examen por escrito) y di 1:30 en adelante lo tin examen oral di 10 pa 15 min pa cada participante.Lugar: ATIA building na Dakota.Si bo persona ta interesa pa asisti e curso of ta desea mas informacion, por contact nos libremente via telefon 594-4709 of e-mail arubawielerbond@gmail.com

Atletanan di Aruba tabata SUPER na Curaçao

SWIM BIKE RUN
ARUBA

Ennia Kids

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Un biaha mas Christian Arends di Aruba tabata e ganador absoluto (Overall Winner) di e competencia aki.

Gabriel [illegible]

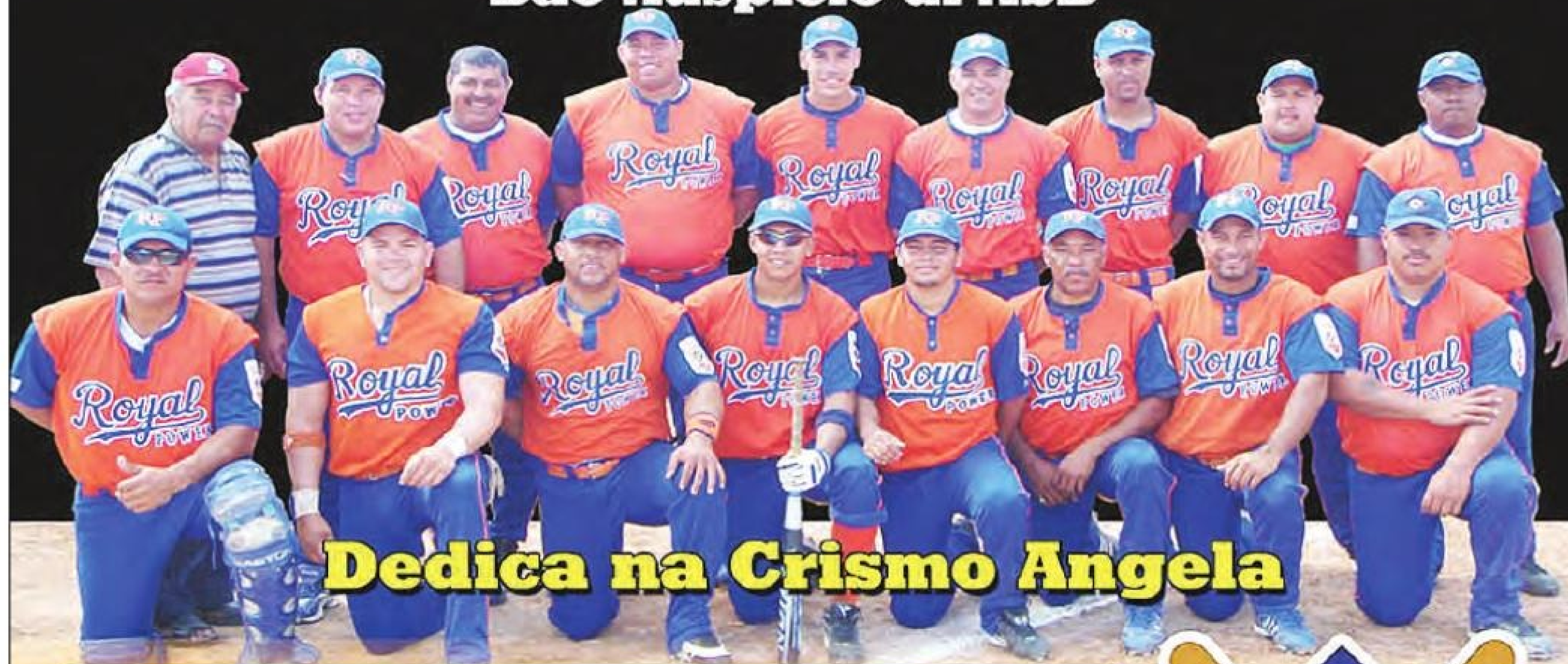
ROYAL POWER S.B.T.

"CAMPEON DI ARUBA"

ta presenta: Torneo international

Champ of the Champs 2010

Bao Auspicio di ASB



Teamnan internacional:

Corsow	Baranka y Destroyers	Aruba	Royal Power
Bonaire	N.S. Braves	Aruba	Montaña Braves
Ecuador	Emelec, Guayaquil	Aruba	Redskins Pizza Hut
Rep. Domenicana	LLapol, Bonao	Aruba	Honda Catiri
Venezuela	Venezuela	Aruba	Happy Brothers
USA	Boston USA		



Lugar: Veld di Kudawecha

Fecha: 29-30 juni, 1,2,3,4 July 2010

Musica: BANDA ESQUEMA 2 di Juli
OREO 3 di Juli
TSUNAMI 4 di Juli

DJ: EXTREME POWER

Old Parr
CONVICCIONES PURAS






Heineken®

Entrada General Afl 2,= Ora tin Banda Live Afl. 5,=

TA BENDE

UN TOYOTA CORROLLA
2008 AUT./AC
ALFS. 27.500.-- FLORIN
PA MAS INFO JAMA
563-8810

SolodiPueblo.com
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

MASSAGE

Massage te na porta dibo cas.Relahacion, Sport, Reductor, Drenaje Linfatico, Madevoterapia.

743-7993 of

583-3225

TA BENDE

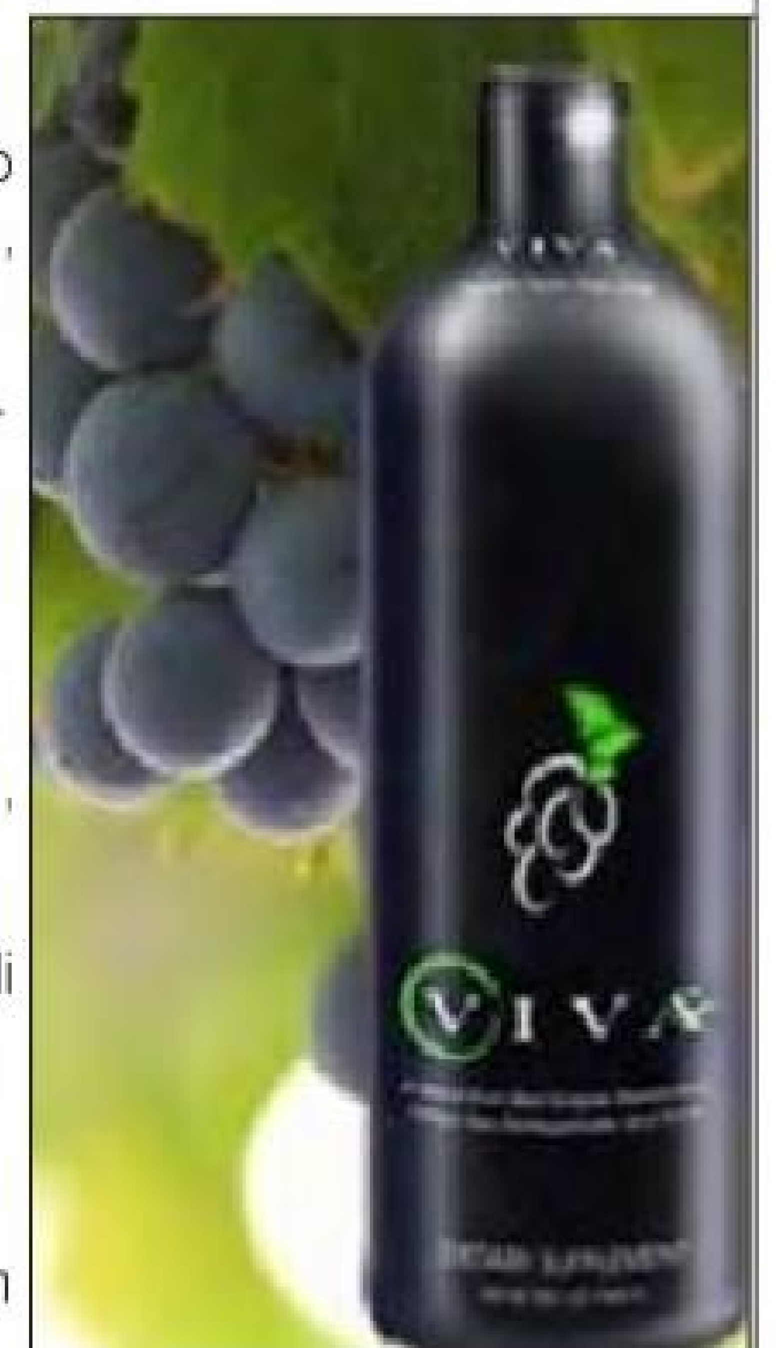
UN TOYOTA CORROLLA
2008 AUT./AC
ALFS. 27.500.-- FLORIN
PA MAS INFO
JAMA 563-8810

TA BUSKA:

UN NUMBER DI AUTO EXISTENTE DI 2 CIFRA PA CUMPRA.
CONTACT PERSOON
740-6989.

VIVA

E BIÑA MILAGROSO



E por yuda na:

Preveni diferente sorto di cancer p.e. prostaat, pecho, long etc...

Cu circulacion di sanger

baha colesterol

Tene bo sanger limpi

SlowemalezaParkinson, Alzheimer etc..

Impedi perdida simpel di memoria

Baha peso

Nivela bo sucu den sanger

Cu bo bista

Reduci inflamacion y hinchamento y mucho mas.

Ta usa ciencia FoodMatrix.

Orac Score mas halto cu tur otro

Pa mas informacion yama libremente na:

565-2169

Delivery Only (c.o.d.)

Ta bende:

Un Nokia Supernova 7210, tin hopi features eo Facebook I por chat via msn/ yahoo... Super slim. Prijs 125,00. Mescos cu nobo Jama 5651148. -pa e sali 1 siman di boso corant, danki-

TA HUUR TA HUUR TA HUUR TA HUUR

1 APPT. DI UN KAMBER CERCA DI MANGEL HALTO BEACH.
SPAANSLAGOENWEG 49B ALFS.600.--
PA LUNA Y ALFS.400 DEPOSIT.
PA MAS INFORMACION POR YAMA 592-5943
PREFERIBEL PERSONA SERIO



boletin eXtra.com
noticia directo
TIP LINE : 5610062
email: news@boletinextra.com

REMEDI DI TERA

NOS TIN REMEDI PA:

- Colesterol
- Circulation Sanger
- Astma
- Friu Vaginal
- Ulcers di Tripa y Stoma
- Artritis
- Inflamacion
- Cancer
- Baha Presion
- Menopause
- Limpia Sanger
- Tripa Sera
- Diabetes
- Rion
- Noni Juice
- Dengue



Tel: 740 5428

Diahuebs 17 Juni 2010





Telefon: 585-9500 • Fax: 585-0951 • Santa Cruz # 110 • e-mail: solodipueblo@hotmail.com











GROUP A

Fri - 11.06.10, 10:00	South Africa	1	1	Mexico	JOHANNESBURG
Fri - 11.06.10, 14:30	Uruguay	0	0	France	CAPE TOWN
Wed - 16.06.10, 14:30	South Africa	0	3	Uruguay	TSHWANE/PRETORIA
Thu - 17.06.10, 14.30	France			Mexico	POLOKWANE
Tue - 22.06.10, 10:00	Mexico			Uruguay	RUSTENBURG
Tue - 22.06.10, 10:00	France			South Africa	BLOEMFONTAIN

GROUP B

Sat - 12.06.10, 10:00	Argentina	1	0	Nigeria	JOHANNESBURG
Sat - 12.06.10, 7:30	South Korea	2	0	Greece	PORT ELIZABETH
Thu - 17.06.10, 10:00	Greece			Nigeria	BLOEMFONTAIN
Thu - 17.06.10, 7:30	Argentina			South Korea	JOHANNESBURG
Tue - 22.06.10, 14:30	Nigeria			South Korea	DURBAN
Thu - 22.06.10, 14:30	Greece			Argentina	POLOKWANE

GROUP C

Sat - 12.06.10, 14:30	England	1	1	USA	RUSTENBURG
Sun - 13.06.10, 7:30	Algeria	0	1	Slovenia	POLOKWANE
Fri - 18.06.10, 10:00	Slovenia			USA	JOHANNESBURG
Fri - 18.06.10, 14:30	England			Algeria	CAPE TOWN
Wed - 23.06.10, 10:00	Slovenia			England	PORT ELIZABETH
Wed - 23.06.10, 10:00	USA			Algeria	PRETORIA

GROUP D

Sun - 13.06.10, 14:30	Germany	4	0	Australia	
Sun - 13.06.10, 10:00	Serbia	0	1	Ghana	TSHWANE/
Fri - 18.06.10, 7:30	Germany			Serbia	PORT
Sat - 19.06.10, 10:00	Ghana			Australia	RUS
Wed - 23.06.10, 14:30	Ghana			Germany	JOHAN
Wed - 23.06.10, 14:30	Australia			Serbia	N

GROUP E

Mon - 14.06.10, 7:30	Netherlands	2	0	Denmark	JOHANNESBURG
Mon - 14.06.10, 10:00	Japan	1	0	Cameroon	BLOEMFONTAIN
Sat - 19.06.10, 7:30	Netherlands			Japan	DURBAN
Sat - 19.06.10, 14:30	Cameroon			Denmark	TSHWANE/PRETORIA
Thu - 24.06.10, 14:30	Denmark			Japan	RUSTENBURG
Thu - 24.06.10, 14:30	Cameroon			Netherlands	CAPE TOWN

GROUP F

Mon - 14.06.10, 14:30	Italy	1	1	Paraguay	CAPE TOWN
Tue - 15.06.10, 7:30	New Zealand	1	1	Slovakia	RUSTENBURG
Sun - 20.06.10, 7:30	Slovakia			Paraguay	BLOEMFONTAIN
Sun - 20.06.10, 10:00	Italy			New Zealand	NELSPRUIT
Thu - 24.06.10, 10:00	Slovakia			Italy	JOHANNESBURG
Thu - 24.06.10, 10:00	Paraguay			New Zealand	POLOKWANE

GROUP G

Tue - 15.06.10, 10:00	Ivory Coast	0	0	Portugal	PORT ELIZABETH
Tue - 15.06.10, 14:30	Brazil	2	1	North Korea	JOHANNESBURG
Sun - 20.06.10, 14 :30	Brazil			Ivory Coast	JOHANNESBURG
Mon - 21.06.10, 7:30	Portugal			North Korea	CAPE TOWN
Fri - 25.06.10, 10:00	Portugal			Brazil	DURBAN
Fri - 25.06.10, 10:00	North Korea			Ivory Coast	NELSPRUIT

GROUP H

Wed - 16.06.10, 7:30	Honduras	0	1	Chile	N
Wed - 16.06.10, 10:00	Spain	0	1	Switzerland	
Mon - 21.06.10, 10:00	Chile			Switzerland	PORT E
Mon - 21.06.10, 14:30	Spain			Honduras	JOHAN
Fri - 25.06.10, 14:30	Chile			Spain	TSHWANE/
Fri - 25.06.10, 14:30	Switzerland			Honduras	BLOE

SECOND ROUND

Sat - 26.06.10, 10:00	1 (WINNER A)			(RUNNER-UP B)	PORT ELIZABETH
Sat - 26.06.10, 14:30	2 (WINNER C)			(RUNNER-UP D)	RUSTENBURG
Sun - 27.06.10, 14:30	3 (WINNER B)			(RUNNER-UP A)	JOHANNESBURG
Sun - 27.06.10, 10:00	4 (WINNER D)			(RUNNER-UP C)	BLOEMFONTAIN
Mon - 28.06.10, 10:00	5 (WINNER E)			(RUNNER-UP F)	DURBAN
Mon - 28.06.10, 14:30	6 (WINNER G)			(RUNNER-UP H)	JOHANNESBURG
Tue - 29. 06.10, 10:00	7 (WINNER F)			(RUNNER-UP E)	TSHWANE/PRETORIA
Tue - 29.06.10, 14:30	8 (WINNER H)			(RUNNER-UP G)	CAPE TOWN

QUARTER-FINALS

Fri - 02.07.10, 14:30	A (WINNER MATCH 1)			(WINNER MATCH 2)	JOHANNESBURG
Fri - 02.07.10, 10:00	B (WINNER MATCH 5)			(WINNER MATCH 6)	PORT ELIZABETH
Sat - 03.07.10, 10:00	C (WINNER MATCH 3)			(WINNER MATCH 4)	CAPE TOWN
Sat - 03.07.10, 14:30	D (WINNER MATCH 7)			(WINNER MATCH 8)	JOHANNESBURG

SEMI-FINALS

Tue - 06.07.10, 14:30	I (WINNER OF A)			(WINNER OF B)	CAP
Wed - 07.07.10, 14:30	II (WINNER OF C)			(WINNER OF D)	D

WORLD CUP FINAL

Sun - 11.07.10, 14:30	4 (WINNER 1)			(WINNER II)	CAP

Claudia Arends di Moi Dum Taekwondo Center ta reta cualkier atleta na Surinam



STA. CRUZ -- Dia 25 di Juni venidero Claudia Arends di Moi Dum Taekwondo Center ta viahando pa Surinam y den e dianan aki e ta den full swing practicando, wardando e dia yega pa bai Surinam.Claudia kende a sali di 3 lugar na Venezuela na April y despues 1 lugar den Ultimate Taekwondo Cup na Aruba ganando tur su contrincantenan for di Venezuela ta cla pa e reto aki. Awor ta Surinam ta e meta cu e ta bay pe, mirando cu e nivel na Surinam ta mas halto y na unda cu e por spera mas bringadornan. Surinam ta conoci di semper ta prepara nan atletanan bon, pero e biaha aki ta otro gay ta canta. Claudia cu tin apenas 16 anja ta dedica hopi di su tempo liber na training. Claudia ta train 5 biaha pa siman pasobra e ta determina pa saca cara di Aruba na Surinam. Su maestro di Taekwondo kende ta Sa Bum Nim Herrich Lo-A-Njoe ta un di e trainernan di Claudia cu ta poniendo hopi accent ariba e training di Claudia. Claudia y Herrich tin e mesun pensamento. Esaki ta e di dos biaha cu tin varios atleta di 5 scol di Taekwondo na Aruba ta bayendo Surinam pa nan Campeonato International. Aki nos ta bay topa no solamente Surinam, pero tambe Franse Guyana, Trinidad & Tobago, Venezuela y varios atro scolnan di Taekwondo na Surinam. Sa Bum Num Herrich Lo-A –Njoe ta poniendo hopi enfasis ariba Claudia su preparacion. Herrich Lo-A-Njoe kende ta un di e trainernan di Moi Dum Taekwondo Center tambe ta bay Surinam pa coach e 4 atletanan di Aruba na Surinam. Herrich Lo-A-Njoe lo ta Team Manager y coach di e atletanan di Aruba. Aki nos lo wak con bon e preparacion tabata pa Surinam, pasobra despues di Surinam nos ta bayendo Miami pa e camp training. Tambe mester agrega cu nos training ta na Emma School, patras di Colegio Arubano Oranjestad, tur Diamars, Diahuebs y Diasabra for di 5'or di atardi. Pa esnan cu ta interesa y kier bira un atleta dinamico manera esnan cu ta train cerca moi Dum Taekwondo center mester djis bishita nos pa un training. Di aki bandanan nos kier a gradici tur e atletanan cu ta bayendo Surinam hopi exito den nan campeonato.



Diasabra awor tin e 8th Kids 1 Mile y 4.5K Fun Run/Walk pa Adulto!!

STA. CRUZ -- Henter famia ta wordo invita pa participa den e 8th Kids 1 Mile y e 4.5K Run/ Walk. Mayornan tambe por core hunto cu nan yiu.E Kids 1 Mile" ta start 4:30pm E un miya pa mucha di 6 te 15 aña ta cuminsa 4:30 pm dilanti di Cura Cabay Beach na Zeewijk. Tin premio pa e mucha na Wit Gele Kruis / Brandweer y bin bek na Cura Cabay Beach. Tin premio pa e siguiente participantenan: Top 10 canado masculino y femenino. Den coremento tin premio pa e top 15 masculino y femenino. Invita bo conocirnan, amigo(a), ruman, bisiña, forma bo grupo di trabao, bo





homber y mucha muher den e siguiente categoría: bao 7, (8-10), (11-13) y (14-15) FunRun &Walk pa adulto 4.5K Despues di e careda di mucha ta start e careda y caminata di 4.5KM pa adultonan cu ta sali 5:30 pm for di e mesun sitio y tambe ta termina dilanti di Cura Cabay Beach na Zeewijk direccion pariba te organizacion deportivo, bo grupo di caminata, bo yiu(nan) , team di futbol y baseball etc. E actividad aki ta priminti di bira hopi grandi, pues inscribi tempran. Inscripcion ta Awg 5,00 na IDEFRE di 7:30 am – 4:30pm te dia 18 di Juni. Pa mas informacion yama Alberto Klaber na 582-1230 of 582-4987 puntra pa Willy Willems.





Ta bende ganga

Un auto den perfect condicion un Fiat 1996, airco, powersteering pa solamente Fls. 3500.00
Pa mas informacion yama:
744-7289
Esun cu bin prom eta bai cune.

ta bende

ford escort '97 den bon condishon bo ta hanje mas cu un body cu bo lo por yega di usa pa pieza, 1.700,- so pa motibo di viaje yama 568-6039

Ganga ta bende

**Un waverunner aña 1996
Den bon condicion un seadoo Bombadier pa Fls. 3500.00
Jama: 744-7289**

TA BENDE

**Un boto chiquito cu motor 10HP.
Tambe un Jeep Geo Tracker- A/C, CD 4x4
Jama 564-9302**

Ta bende
Estetica Eda Spa
Manera: facial, body relax massage, hotstone massage, hars, manicure, pedicure, epileer y tiña wenkbrauw.
Diploma di K.O.C. di Hulanda y certifica pa basisopleiding Dermatologie Schoonheidsspecialiste di U-Consultancy di Hulanda.
Specialista den tratamento di acne.
tur clientenan cu haci un facial ta haya un massage di pia gratis.

Ta huur cas na

Macuarima, 3C/2B e cas ta nobo nobo pa motibo di viaje, 1.500,- pa luna pa comienso di Augustus yama awor mes 568-6039

TA BENDE

Bali (Toonbank) Fls: 500
Piano (Roland XP-80) Fls: 1250
Stoof (Grandi/Fornuis)Fls : 650
Computor (Dell) Fls : 600
Printer,Scanner,Fax<
Coppy(Epson) Fls: 300
Prijs discutible>
Tel: 5883133/5945025

Thuis verzorging / Cuido na cas

**Verpleegster Arubiano cu 35 aña di experiencia riba e tereno di verzorging ta willing pa verzorg patientnan cu tin mester di cuido na cas.
Pa mas informacion tuma contact na telefoon 5607037**

TA BUSKA

UN NUMBER DI AUTO EXISTENTE DI 2 CIFRA PA CUMPRA. CONTACT PERSOON 740-6989.

TA BENDE

COMPUTER DESKTOP MODEL BIEU SUPER CON CONDICION AFLS. 400,- MAS INFO: 5672583

3er HUDA CAMP EXISTOSO

Huda Camp ta gradici Cede Aruba cu un biaha mas a duna su aporte na nos muchanan di Dakota – Tarabana y di Aruba pa nos 2 siman di vakantie dushi, agradabel y educativio.

Tanto líder y mucha a goza masha hopi mes. Den e 1er siman HUDA CAMP a celebra SV DAKOTA su 62 aniversario.



Tur participante a siña conoce e barrio di cerca cu Quiz HUDA WALK.

Ta tin dianan di lectura cu información educativo cu orador especial Sr. Frank Wiliams cu a conta historia di nos dushi barrio di Dakota.



Con a yega na e veld di bala, tur e pasado y di con e barrio tabata prome nan aya.

Bibliobus "Shon Shoco" tambe a visita nos.



Trahador di Bibliotheek a lesa-contando storia y a rap cantica tambe. Sra. Astrid Gietel a deleita nos cu nos dushi himno di Dakota. Muchanan tur hunto a canta cu hopi alegría honrando nos dushi barrio di Dakota tur dia.

Sra. Iraida Thijsen a bin





educa nos mucha nan con pa "come saludabel pa biba bon" come mas verdedura cu hopi likido (awa) y menos vet.

Na Arashi muchanan a goza di un



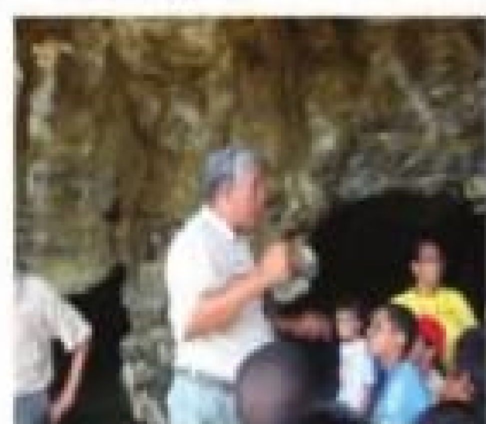
dushi dia di playa hungando wega recreativo.

Nos a bishita cuebanan di



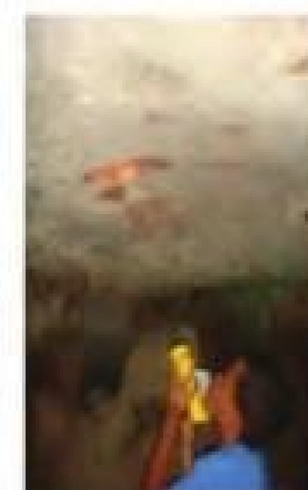


Aruba.Na Fontein Park Ranger Thijsen splica Ariba protection di e raton di anochi cu ta unico den e region aki, pa



cual motibo Tunel of Love ta sera y tur loke ta tarea di





Parke Nacional y con nos mester cuida nos naturalesa y fauna. Hobennan por a aprecia pintura di indijan.

Un suplica ta bai na henter pueblo di Aruba y turistanan pa NO daña e pintura nan aki. Pasobra pa nan ta forma parti di nos historia di nos antepasadonan.

Nos a pasa dia na Rancho Daimari. Aki tur a goza y muchanan por a come y bebe awa di coco.



Esta bon nos a pasa cu HUDA CAMP. A piki y hunga cu can-



grew. Tambe wega di volley cu domino pa baha stress. Refresca den pool pa kita calor di dia.Na final di dia Arubus a bin busca nos mucha nan y nos a bai Centro di Barrio y Deporte Dakota pa ey nan tur mayor busca nan yiu nanan

.



COHUDA ta gradici CEDE ARUBA y FPNM cu ta duna nos lidernan workshop pa tur mayor tin e seguranza cu nan yiu ta wordo debidamente atendi.

Comicion Hubentud Dakota tin e anya aki nos HUDA CAMP un biaha mas yamando nos di 4 HUDA CAMP un Bon Bini. Ta solamente 60 mucha. Por inscribi. HUDA CAMP ta start dia 19 te cu 31 juli 2010, E orario ta di 9 am pa 1 pm. Pa inscribi yiu por tuma contacto cu un miembro di COHUDA..

Sra. Lisandra Bernabela
565-0811
Sra. Magaly Sneek
560=7331
Sra. Editha Lake-Wolter
741-8506



NOTICIA INTERNACIONAL

Sudan: Lidernan rebelde di Darfur ta entrega nan mes na corte di Den Haag

Den Haag= Dos lider rebelde di Darfur a entrega nan mes na e Corte Criminal Internacional na Den Haag. E hombernan Abdallah Banda Abakaer Nourain y Saleh Mahammed Jerbo Jamus, aña pasa den secreto a ser acusa. Nan ta ser busca pa crimennan di guera en coneccion cu e mortonan di 12 mantenedornan di paz di Union Africano na 2007. Na cuminsamento di e aña aki, acusacionnan contra otro líder rebelde cu tin di haci cu e mesun atake a ser cancela pa motibo di falta di evidencia. Corte Criminal Internacional a dicidi cu fiscalnan no por a proba cu Bahr Idriss Abu Garda , kende tambe a entrega su mes voluntariamente lo a planea e atake riba e campamento di Haskanita na September di 2007.



Fondonan Global ta congela ayudo di Zambia pa motibo di preocupacionnan di corupcion



Mas di 300 miyon dollar di fundo pa salubridad pa e gobierno di Zambia a ser suspende door di e Fondo Global pa combati Aids, Tuberculosis y Malaria. E motibo ta preocupacion pa supuesto corupcion den e ministerio di salud. Pero algun ayudo lo ser canaliza door di otro gruponan. No ta prome biaha cu Zambia ta perde ayudo pa motibo di reclamonan di corupsion. Suecia y Hulanda a stop ayudo pa salud y Union Europeo a stop fondonan pa traha caretera.

Mexico ta enfoca riba “ dollarnan sushi”

Ciudad di Mexico=

Mexico a impone limitenan riba uso di dollarnan Mericano den un intento pa limita labamento di placa door di traficadornan di droga. Mexicanonan kendenan no tin cuenta bancario lo por cambia solamente $1.500 pa luna. Esnan cu tin cuenta por cambia un máximo di $4.000.— Tesoreria Mexicano ta calcula cu $10 biyon di placa laba ta drenta e sistema bancario di e país, cada aña, abasteciendo violencianan relaciona cu droga. Den e ultimo dianan por a mira un aumento grandi di asesinatonan relaciona cu droga, den e pais. “Nos mester sera e caminda pa dollarnan cu ta bin di fuentenan cu por ta ilegal.



Calderon ta pidi Mexicanonan pa yuda bringa cartelnan

Ciudad di Mexico=

Presidente Mexicano Felipe Calderon a haci un apelacion nacional pa apoyo di publico, na momento cu gobierno ta bataya pa controla violencia relaciona cu droga. Durante un descurso na TV, Calderon a urgi Mexicanonan paraporta cualkier criminalna autoridadnan, bisando cu e futuro di Mexico ta na peliger. Mexico ta experienciando un aumento den violencianan relaciona cu droga cu porlomenos 160 persona cu a ser mata siman pasa. Mas of menos 23.000 hende a muri for di 2006, ora cu Calderon a declara guera contra e cartelnan. Apelacion di e presidente a bin algun ora despues cu ehercito a bisa cu nan a mata 15 sospechoso pistolero di cartel den un tiroteo den e pueblo Sur di Taxco den e estado Guerrero. E Presidente a bisa:” esaki ta un bataja cu, hunto cu tur mexicanonan uni, nos lo gana”.



NOTICIA INTERNACIONAL

Michael Jackson ta e streya den wega di video nobo



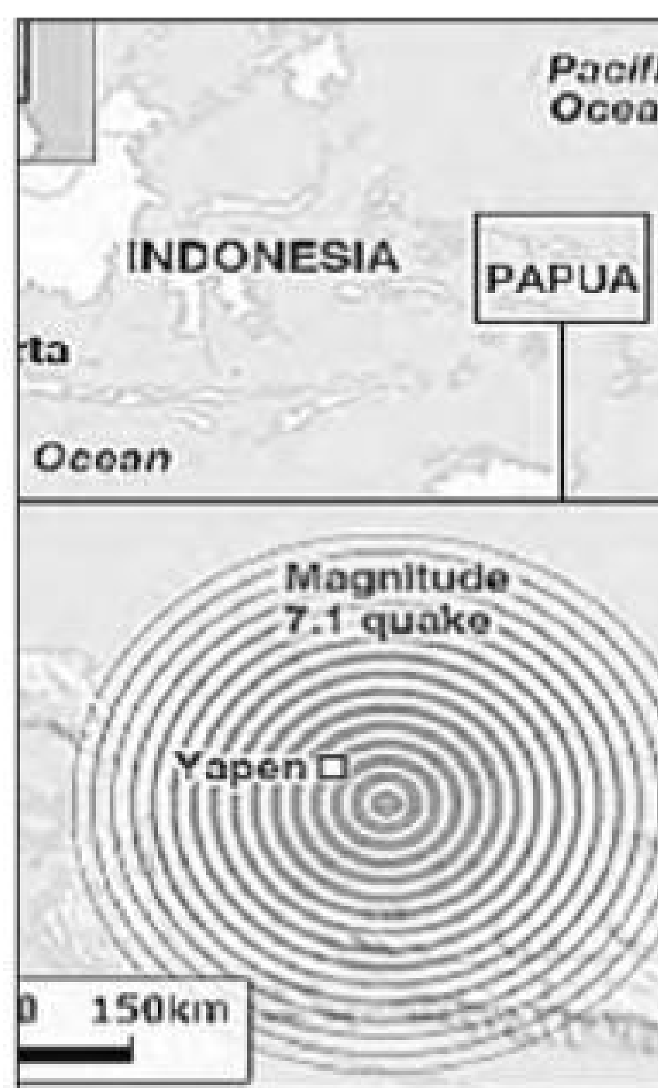
Los Angeles=

E cantante Michael Jackson lo mester ser captura den un wega di video nobo, asina desaroyadornan di Ubisoft a anuncia. E wega, cu ainda mester haya un titulo, lo mester midi e abilidad di e hungadornan pa baila manera e defunto artista pop. Lo ta un di e prome titulonan pa usa e deteccion di tecnología di mocion riba un cantidad di consol-nan, mas laat den aña. E musico a usa su voz den un wega cu e titulo di Space Michael den e wega Space Channel 5 na 1999. Na 1989, e la aparece tambe den e wega "Michael Jackson's Moonwalker". E lanzamento di e wega aki lo mester coincidi cu e publicación di un album na November, cu cancionnan cu previamente no a ser publica ainda di Jackson.

Indonesia a sufri di tres temblor poderoso

Distrito di Manokwari=

Grabacionnan di video for di Metro TV ta mustra hendenan den e distrito di Manokwari den e provincia Papua y na e centro di temblor na Jakarta. Porlomenos tres persona a ser mata despues di un serie di temblor poderoso na Indonesia. E agencia di temblor Indones a bisa cu e temblor di mas grandi , banda di e costa di Papua den Oriente di Indonesia tabata tin un magnitud di 7.1 . Tabata tin informenan di casnan cu a basha aden. Papua ta un di e provincianan mas remoto y menos desaroya di Indonesia. Un advertencia di tsunami a ser duna, pero despues a ser cancela. E prome temblor di magnitud di 6.4 a dal pa 03.06 GMT, banda di e costa di e isla di Yapen, na Papua, cu tin un populación di masofmenos 70,000 persona. Dos persona a muri na Yapen, ora cu nan casnan a colaps. Otro persona a ser mata ora cu un temblor di 5.3 a sagudi e provincia di West Sulawesi. Polisnan a bisa cu aparentemente Papua ta e area peor afecta. Hopi hende a sali for di nan casnan y a busca lugarnan mas halto. Recientemente Indonesia a ser sagudi door di hopi temblor. Mas di 1,000 persona a ser mata na Sumatra na September di 2009. Na 2004, un temblor di 9.1 banda di e costa di Aceh a causa un tsunami den Oceano Indico cu a





mata 250,000 persona den 13 pais, inclujendo Indonesia, Sri Lanka, India y Thailandia.

Ayudo ta yega via aerea pa victimanan di violencia na Kyrgyz

Uzbekstan=

Avionnan di e agencia di refugiado di Nacionnan Uni a ateriza na Uzbekistan, na unda masofmenos 75,000 person a hui pa



motibo di seguridad, prome cu e país a sera su fronteranan. Avionnan di gobierno Ruso a baha na e capital di Kyrgyz, Bishkek, cu cuminda y otro articulonan di ajudo. Tin informenan di 179 morto y mas di 250,000 hende a huy for di nan casnan. E cantidad di bahanan no ta conoci, pa motibo cu hopi di e mortonan a ser dera sin cu famianan a registra cu nan a ser mata. Tin mas di 1,870 persona cu a ser herida.

Costo di fianza Spaño a alcanza record nobo

Madrid=

E costo di credito di gobierno Spaño a jega un record nobo, mey mey di preocupacionnan nobo pa motibo di e estado di economia y finanzanan publico. E tasa di interes cu Spaña ta ser pidi pa paga inversionistanan awor ta 2.23 punto di porcentahe mas halto, cu loke a ser demanda for di Alemania. Esaki ta habri e espacio mas ainda den e marcanan di e mercado di bono, cu ta un rebaho den e confianza di e abilidad di Spaña pa paga su debenan bek. E cabinete Spaño a aproba tambe cambionan impopular den reglanan di labor. E Deputado Prome Minister, Maria Teresa de la Vega a bisa cu " ta un di e reformanan mas importante den e ultimo 20 añanan. Spaña, cu ta saliendo for di un recesion di dos aña ta buscando awor medidanan di austeridad. Esaki ta inclui un cortamento di 5% den pago den sector publico den un esfuerso pa baha su fiamento y yuda restora su credibilidad entre fiadornan internacional.



Aruba Domino Bond ta participa cu weganan ta continua





STA. CRUZ -- ARUBA DOMINO BOND ta participa cu campeonato 2010 ta continua diabierna juni 11 na Juventud Tkl. cu e wega Sport Boys dt contra di Aruba United dt. Aki Aruba United dt a sali victorioso cu e score di 13 pa 08. E otro wega na Bo Orguyo Place, Palacio di Oro dt ta gana Bubali dt cu e score di 13 pa 08. Na Laly's Snack Biba Lekker dt ta gana Old Parr dt cu e score di 13 pa 11. Diadomingo Juni 13, Noord Stars dt ta gana Johnnie Walker dt na Palacio di Oro cu e score di 13 pa 03. A.T.C.O. dt ta gana Bubali dt 13 pa 09 na Centro di Bario Noord. Ottley's Stars dt ta perde cu Aruba United dt cu e score di 13 pa 08 na Centro di Bario Tkl. Diabierna Juni 18 e weganan ta continua na Centro di Bario Tkl, Bubali dt ta hunga cu Biba Lekker dt pa 19;45. Akinan Aruba United dt ta para refree. Na Laly's Snack ta hunga Old Parr dt cu Johnnie Walker dt pa 19:45. Na Palacio di Oro ta hunga Ottley's Stars dt cu A.T.C.O. dt pa 19:45. E weganan ta continua DIASABRA Juni 19 pa 19;45, Sport Boys dt ta topa cu Noord Stars dt na Centro di Bario Tkl. Palacio di Oro dt ta topa cu Aruba United dt pa 19;45 na Bo Orguyo Place. Diadomingo Juni 20 dia di tur TATANAN no tin wega.Aruba Domino Bond y mi persona Nelson > snor < Perez ta desea tur TATANAN pa nan pasa un feliz y dushi dia di TATA





A.T.A. TA INFORMA

SR. & SRA. IRWIN AND NANCY KIRSCHENBAUM A WORDO RECONOCI COMO HUESPEDNAN DISTINGUI PA ARUBA

"E pareha ta totalmente enamora di Aruba muy en especial sra. Nancy"

STA. CRUZ -- Recientemente Aruba Tourism Authority tabata tin a grato honor pa honra un pareha cu ta simplemente enamora di nos isla y cu cada aña ta bolbe bek pa pasa algun dia hunto y disfruta di tur e cosnan bunita cu Aruba tin pa ofrece y semper ta hospeda na e prestigioso Marriott Aruba Resort. A pesar cu Sra. Nancy tin un situación delicado, esaki no a stop e pareha pa bolbe bek Aruba. Pero e biaha aki nan a invita henter nan famia, esta nan dos yui muher nan, nan suegronan y mas cu claro nan nieta y nieto baby pa bin y pasa algun dia placentero na nos isla. Durante e ceremonia, sra. Nathalie Maduro, Educational Manager pa Aruba Tourism Authority a duna un bunita discurso na e pareha y nan famia, den nomber di Gobierno y Aruba Tourism Authority pa tur e sosten cu nan a sa di duna na Aruba su turismo. "Nos sa cu tin hopi otro isla den Caribe cu boso por a escohe y toch pa 11 aña largo boso hasi di nos dushi Aruba, boso di segundo cas y awe nos kier demostra na boso nos aprecio y gratitud",



Sra. Maduro a expresa. E tabata un momento di hopi emocionante pa sra. Nancy kende a wordo sorprendi cu e reconocimento aki e dia mainta aki y tambe pa sr. Irwin, kende a keda sumamente contento cu nan a wordo honra cu e titulo di Huesped Distingui pa e isla di Aruba. "Mi ta stima Aruba y mi no kier bay bek, mi kier just keda aki nan" tabata e palabranan di sra. Nancy na momento cu el'a ricibi su certificado. Na su turno, sra. Bresovar, Director of Operations pa e hotel tambe a gradici e pareha y a expresa na e pareha cu Marriott su porta nan semper lo ta habri pa nan.

Tanto e pareha como nan familiares nan a keda hopi contento cu e reconocimento aki.

Un pabien na henter e staff y personal di Marriott Aruba pa e tremendo trabao cu nan ta eherciendo na bienestar di Aruba su turismo y tambe na e pareha Kirschenbaum cu e reconocimento aki .

Nos ta spera di waak sr. Irwin y sra. Nancy bek pronto na Aruba.







AD PATRES FUNERAL HOME

GRADICIMENTO Y INVITACION

Na nomber di su Casa, jiunan, nieto y nietanan, rumannan y demas famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atención durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunta stima



Lidia Kelly-Chai

Mihor conoci como Juffrouw Lidia

Gradicimento ta bai na Dr. Wassenaar, Wilhelmina kanker fonds, Wit Gele Kruis y na tur famia, bisiña i conocir cu por a juda nos den e dianan difícil aki.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa nan compaña nos na 3 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar na misa Sta. Theresita na San Nicolas.

Diahuebs 17 di Juni 2010 pa 6:30 pm

Diadomingo 20 di Juni 2010 pa 6:30 pm

Diarazon 23 di Juni 2010 pa 6:30 pm después di misa tin un rosario na cas Cura Cabay 37

"Senjor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; den cununcu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza. Salmo 23:1-3

Conforme cu Dios su voluntad y agradecido pa tur locual el a significa pa nos, nos ta participa cu a muri, den nomber di Señor.



Isenia Vrolijk Haajen

Mihor conoci como "Chena" of Mabeuw"

07-11-1929 + 11-06-2010

Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs 17 di Juni 2010 di 2'or pa 4'or na Misa Inmaculada Concepcion na Sta.Cruz y

despues saliendo pa Santana Catolica na St. Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

<u>Gradicimento/ Invitacion</u>

Na nomber di su casa, yiunan, nietonan y demas famia, nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a demostra nan atencion y a duna nos sosten durante e momentonan dificil cu nos ta pasanado aden y tambe durante entiero di nos difunto stima:

Willem Marco Croes
Mihor conoci como Papa Wim

Un gradicimento special ta bay na tur su bisiñanan, na Livia, Vera, Sonia, Yolanda y Orlando, Guia, Rosa, Francisca, Mario Werleman y Grupo di oracion Legion di Maria y na Angela Croes pa su bunita cancionnan. Tambe kier a yama danki na e broeder y zusternan, y dr. Dennert pa nan trabao. Un danki grandi ta bay na Mementomori pa nan bunita trabao y atencion pa cu nos difunto. Por ultimo nos no por laga afor pa gradici tur esnan cu a yama nos of a manda telegram, email, kaarchi, flor of krans.

Invitacion: nos kier a invita tur famia, bisiña y conoci pa asisti na tres Sacrifio di misa ariba: diabierna 18 di Juni. Tur tres misa ta cuminsa 7'or di anochi y ta tuma lugar na misa Inmaculata Concepcion na Santa Cruz.

Diabierna despues di misa tin un Rosario na Hooiberg 89.

Boso presencia ta altamente aprecia.

"Na tur Mi yiunan, cu Mi ta stima di henter Mi curazon y boso tambe ta manera un flor hinca den Mi curazon.

Ora cu boso kier pidi Mi un favor, Mi ta cla pa ofrece boso peticionnan na Mi unico Yiu Hesus. Tin momento cu un peticion ta bay liher y otro momento e ta tarda un poco. P'esey mester resa mas hopi pa e peticionnan por subi bay mas liher.

Ora cu Mi Yiu Hesus ta cla pa yuda un di boso, boso mester ta cu mannan habri pa acepta Su yudanza. Boso mester ta bon Cristianan, p'esey bay Misa y reza specialmente boso Sto. Rosario. Mas Sto. Rosario boso reza, mas almanan lo subi y drenta den e Gloria di Mi Yiu Hesus. Esey ta haci Mi hopi contento y feliz di mira cu hopi alma ta bay den e Gloria. Mas boso yuna y tambe door di haci hopi sacrificio, mas hobennan boso lo scapa, cu ta den e mal caminda di scuridad.

Cu mi subi bay cielo, bo ta aya

Cu mi bulariba ala di aurora

Baha na costa dim as leu di lamanan:

Aya tambe bo man lo guia mi,

Bo man drechi, sigur lo tene mi

Ni tiniebla no ta scur pa bo

Anochi ta mes cla cu di dia

Skuridad I lust a mescos



Cu inmenso tristeza na nos curazon pero agradecido na Dios, pa tur locual cu el a nifica pa nos, ta participa fayecimento na Hulanda di nos Mama, Wela, Bisawela, Ruman y Tanta stima

Silberta Webb

Mihor conoci como Bertha,

Ex empleada di La Moda y La Moderna

09-05-1932 + 12-06-2010

Na nomber di su:

Yiunan: Laura Divina Dirksz y Famia (na Hulanda)

Robert John Dirksz y Majorie Everts y Famia (na Bonaire)

Hubert John Dirksz y Famia

Leonor Divina Dirksz y Famia (na Hulanda)

Rumannan: Carmen Webb y Sonny Briezen y Famia

Rosimbo Webb y Famia

Alberto Webb y Famia

Rosa Webb-Croes y Famia

Luis Peña y famia

Mescos ruman Maria Webb Geerman

Nieto y nietanan: Clinto Dirkzs, Jovani Piña, Diane Piña, Sandokhan Everts, Indra Maria, Rheira Maria, Sasja Boekhoudt, Shila Boekhoudt.

Bisanietonan: Angelina y Juanito

Ex Swa y Cuñanan: Rudolfo Dirkzs y Famia (na Hulanda)

Vda. Therisita Dania-Dirksz y Famia

Maria Lugo-Dirksz y famia

Vda. Mathilda Tsu-Dirksz y Famia

Vda. Beatriz Leong-Dirksz y Famia

Vda. Martha Jansen-Dirksz y Famia

Ex Yernonan: Jose Fransico Piña y Siegfried Agostien

Sobrino y Sobrina stima: Enrique Valdez y Norma Kock- Valdez

Ihanan: IKa, Edwin, Edwina, Cathy, Gladys

Sobrina y Sobrinonan, Primo y Primanan na Hulanda, Venezuela, Corsou y demas famianan

Webb, Dirkzs, Valdez, Kock, Croes, Angulo, Piña,Peña, Lu, Tsu, Leong, Lugo, Dania, Everts, Vrolijk, Maduro, Solognier, van den Bergen, Orman, Ridderstap, Zievinger, Quandt, Gomez, Rodriquez, Werleman, Tromp.

Graditud: Tur verpleegsternan di verpleegtehuis"HUMANITAS ACROPOLIS"na Rotterdam. Di antemano nos kier a expresa nos disculpa si durante nos tristeza nos por a lubida di menciona algun nomber.

Acto di entierro lo tuma lugar 18 Juni 2010



Gradicimento/ Invitacion

Na nomber di su casa, yiunan, rumannan y demas famia, nos kier a **gradici** tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atención durante fayecimento y entiero di nos difunto stima:



Jose Dirksz

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a yama, manda telegram, flor y haci donacion. Un Danki special ta bay na Dr. Kelly, Dr. Cheung y su secretarianan, Zusternan di Wit Gele Kruis, tur bisiña cu a yuda ora tabatin mester di nan y na Ad Patres pa su excelente servicio. Danki di Curazon

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa nan compaña nos na **3 Santo Sacrificio di Misa** cual lo tuma lugar na **Misa Sta. Teresita na San Nicolas**

Diabierna 18 di Juni 2010 pa 6:30 pm, después di misa lo tin un Rosario na cas Weg Rooi Hundo 94

Boso presencia lo ta altamente aprecia

La adoración de la hora de la Misericordia



En 1937 y 1938 el Señor Jesús le encomendó a Sor Faustina adorar la hora de su muerte: las tres de la tarde en punto, definida por Él mismo como : "(...) la hora de la gran misericordia para el mundo entero" (Diario, 1320), ya que a esa hora su Divina Misericordia "se abrió de par en par para cada alma" (Diario, 1572).

Jesús indicó que desea que a esa hora sea contemplada Su Dolorosa Pasión, que sea adorada y alabada la Divina Misericordia, y que por los méritos de Su Dolorosa Pasión supliquemos las gracias necesarias para el mundo entero y en especial para los pecadores.

Jesús reveló a Sor Faustina: "(...) En esa hora puedes obtener todo lo que pides para ti y para los demás. En esa hora se estableció la gracia para el mundo entero: la misericordia triunfó sobre la justicia. Hija Mía, en esa hora procura rezar el Vía Crucis, en cuanto te lo permitan los deberes; y si no puedes rezar el Vía Crucis, por lo menos entra un momento en la capilla y adora en el Santísimo Sacramento a Mi Corazón que está lleno de misericordia. Y si no puedes entrar en la capilla, sumérgete en oración allí donde estés, aunque sea por un brevísimo instante" (Diario, 1572).

Ambiente di Brazil na Pova Club





STA. CRUZ -- Ayera atardi hopi ta e fanaticada di Brazil cu a subi caya na geel y berde bisti manifestando asina cu Brazil a gana nan prome wega. Na Pova Club tabata reina un ambiente tremendo. Hopi hende mes a bay waak wega na Pova. Tur na geel y berde cu bandera di Brazil y hopi mas. Pafor tabata tin un auto full dorna na e bandera y stickers di Brazil. Esey sigur ta un fanatico fiel di Brazil. Well, Brazil a gana e prome wega, ban waak con ta bay sigui cu e otro weganan. Mas cu claro nos ta deseanan hopi exito ya cu aki na Aruba ta hopi fanatico mes e ekipo aki tin.













Awe nos ta di fiesta paso e

Foreman Rochendrick Jedhion Boekhoudt

ta cumpli su 2 añitos
Eta haya un truck grandi yen di pabien di parti su Papi Rocherick Su mami Nicole , Bob & Mama Nicolina
Tattie& Mama Olivia, Mamalulu & Papa JO, Machi, Machi Seni & Welo, Momo Dano & Eldric, Primo Xandrick, Justin ,Mave, J.J., Ito, Herson, Diego, Deyandra, Darellys, Jareth, Laurainne, Gyon, Aby, Gaby, Evelyn, Sebastian
Tambe muy especialmente di parti BUBU Ruiz !
Last but not least di su construction workers cual ta Tanchi Jasmine & Tanchi Belkis y su dina Marellys & Dino Jose Miguel



Awe dia 17 di Juni ta cumpli aña e Cristiano Ronaldo di Paradera,

Antonio Rangel

E ta cumpli 12 aña.
E kier sa cu su wowo blauw ta bunita?
E ta haya pabien di su friendsnan di huiswerkbegeleiding: Luli, Jared, Jay, Hendrik, Luigene, Ricky y Juffrouw Gloria.
Dimes tambe di su mami, papi y ruman stima Melina y Pancho.
Corda e treat!!!!!!!!



Awe 17 di Juni ta cumpli 18 aña di bon mucha

Maria Christina.

Pabien ta bin di parti di su mama Maria y su tata Silvio y famia Kransen
Nos tur ta deseabo hopi aña mas di bida.
Corda drecha e TINO ey y bira seriooooooo!!!!



Awe 17 di Juni ta cumpli 18 aña

Maria Christina

Pabien di parti di Autentic Dazzlers.
Hopi pabien.
Nos ta warda e treat!!!

Hiep hiep Hoeraaaaaaaaaa!!!!



Awe 17 di Juni 2010 ta cumpli su 2 añito

Rochendrick J.Boekhoudt ...

Eta haya un macuto yen di sunchi y braza di parti su mami Nicole, su papi Rocherick ,su welonan Erik & Octavio, su welanan Nicolina & Olivia ... Su momonan Jordano & Eldric! Sin laga afor tur su primito y primitanan cu ta desea Rochen un feliz cumpleaños !
Last but not Least Rochendrick ta haya hopi bendicion di parti su bisa-wela mama Lulu, Machi Seni y Machi ..Su bisawelonan Papa Jo y Welo Pancho!